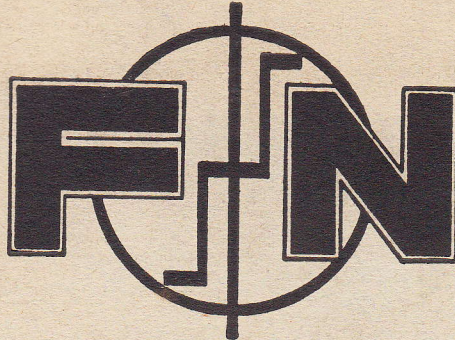


Ernaerts-Kannel. N^o E 223798.
De Keyser Robert. n^o E. 223937.

MOTO



MOTORRIJWIEL

CARÉNÉE — TYPE 22 — MET BEPLATING

2 Temps 175 cc. 2 Takt

**CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
ONDERDELENBOEK**

1-October 1960.

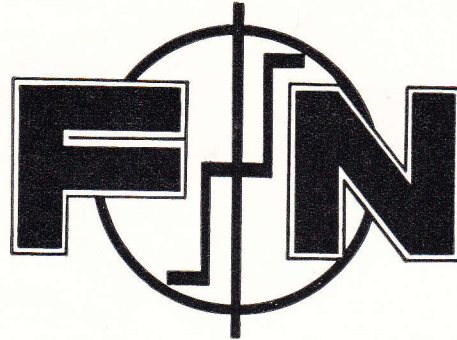
Les pièces spéciales au modèle
« ARDENNES » figurent à la page 36
du présent catalogue.

De speciale onderdelen voor het
model « ARDENNES » komen voor op
bladzijde 36 van deze catalogus.

FABRIQUE NATIONALE D'ARMES DE GUERRE, s. a., HERSTAL-BELGIQUE

X.9

MOTO



MOTORRIJWIEL

CARÉNÉE — TYPE 22 — MET BEPLATING

2 Temps 175 cc. 2 Takt

**CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
ONDERDELENBOEK**

Les pièces spéciales au modèle
« ARDENNES » figurent à la page 36
du présent catalogue.

De speciale onderdelen voor het
model « ARDENNES » komen voor op
bladzijde 36 van deze catalogus.

FABRIQUE NATIONALE D'ARMES DE GUERRE, s. a., HERSTAL-BELGIQUE

COMMANDES

Pour éviter toute erreur dans l'envoi des pièces, nous prions nos clients de prendre note de ce qui suit et de s'y conformer :

1° Nous faire connaître :

Le type de motocyclette ;
Le numéro frappé sur le tube de tête à billes du cadre ;
Le numéro de la pièce désirée ;
La dénomination placée en regard du numéro.
La teinte de l'émail lorsqu'il s'agit d'une pièce émaillée.

2° Nous faire connaître :

L'adresse exacte ;
Le mode d'envoi ;
La gare desservant la localité.

CONDITIONS CONCERNANT LES RETOURS ET RENVOIS EN REPARATION

Les retours et les envois de pièces en réparation doivent toujours être faits franco de port à domicile.

Ils seront précédés d'une lettre explicative donnant la nomenclature complète du contenu du colis, des indications sur les motifs de retour ou des instructions sur les travaux à exécuter.

Sous réserve d'examen ultérieur, nous accusons immédiatement réception des pièces qui nous sont envoyées en réparation ou retournées pour non-emploi.

Lorsqu'une motocyclette (ou moteur) nous est amenée ou adressée en réparation, nous la démontons soigneusement, afin de nous rendre compte des travaux nécessaires et avant d'en commencer l'exécution, nous adressons au propriétaire de la motocyclette un DEVIS APPROXIMATIF du montant des réparations et attendons l'acceptation définitive de ce devis.

Tous nos devis pour réparations sont APPROXIMATIFS, en ce sens que si, en cours de travail, des réparations imprévues apparaissent indispensables, nous en informons le client et lui demandons son accord avant de les effectuer.

Nous nous mettons donc toujours d'accord avec nos clients, sur toutes les réparations.

En cas de non-acceptation du devis, nous portons en compte le travail de démontage, de l'établissement du devis et du remontage.

LIVRAISON

Les pièces sont livrables soit à nos usines, soit à nos succursales ou agences.

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour retard dans la livraison.

Les expéditions sont faites aux risques et périls du destinataire, tous frais de port, emballage, douane, assurance restant à sa charge. Nos envois étant soigneusement contrôlés au départ, nous déclinons toute responsabilité pour les arrivages incomplets ou en mauvais état et engageons nos clients à vérifier les colis à leur arrivée et à faire immédiatement au transporteur, en cas de disparition ou d'avarie, toutes réclamations ou réserves.

BESTELLINGEN

Ten einde alle missing te vermijden in het verzenden der onderdelen, verzoeken wij onze klanten nota te willen nemen van hetgeen volgt en er zich aan te houden.

1° Ons laten weten ;

Het type van motorrijwiel ;
Het nummer dat geslagen is in de balhoofdbuis van het frame ;
Het nummer van het gewenste onderdeel ;
De benaming geplaatst achter het nummer ;
De kleur van de verlakking, als het van een verlakte onderdeel geldt.

2° Ons op te geven :

Het juist adres ;
De wijze van verzending ;
Het station dat de lokaliteit bedient.

VOORWAARDEN BETREFFEND DE TERUGZENDING VAN ONDERDELEN EN DE VERZENDINGEN VAN ONDERDELEN TER HERSTELLING

De terugzendingen en de verzendingen van onderdelen ter herstelling moeten altijd gedaan worden vrachtvrij bestelling ten huize.

Zij worden voorafgegaan door een uitleggenden brief, de volledige inventaris van ieder colis aangevend, met opgave van de redens der terugzending of aanduidingen omtrent de uit te voeren werken.

Onder voorbehoud van verder onderzoek, berichten wij onmiddellijk ontvangst der onderdelen die ons ter herstelling afgezonden worden of die ons teruggestuurd werden voor nietgebruik ervan.

Wanneer een motorrijwiel (of motor) ons ter herstelling gebracht of verzonden wordt, demonteren wij het zorgvuldig ten einde ons rekening te geven van de nodige uit te voeren werken en, alvorens de uitvoering dezer laatste te ondernemen, verzenden wij aan den eigenaar een BENADEREND BESTEK van het bedrag der herstelling en wachten de definitieve aanvaarding af van dit bestek.

Al onze bestekken voor herstellingen zijn BENADEREND in dezen zin dat, tijdens de uit te voeren werken, onvoorzene herstellingen onmisbaar zouden blijken, wij er den client van verwittigen en hem zijn akkoord vragen alvorens ze te ondernemen.

Voor alle herstellingen vragen wij dus immer het akkoord van den client.

Ingeval het bestek niet aangenomen wordt brengen wij in rekening de kosten van demonteren, van opmaken van het bestek en van hermonteren.

LEVERING

De onderdelen zijn leverbaar, hetzij in onze Werkhuizen, hetzij in onze Succursalen of Agentschappen.

Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor vertraging in de levering.

De verzendingen geschieden voor rekening en risico van den bestemmeling : alle kosten van vervoer, verpakking, douane en verzekering blijven te zijnen laste. Gezien onze verzendingen nauwkeurig gecontroleerd worden bij het vertrek, slaan wij alle verantwoordelijkheid af voor onvolledige of slechte aankomst der onderdelen en raden onze clientele aan de colis bij hunne aankomst na te zien en onmiddellijk aan den vervoerder alle reclamaties of voorbehoud te doen ingeval van verdwijning of beschadiging.

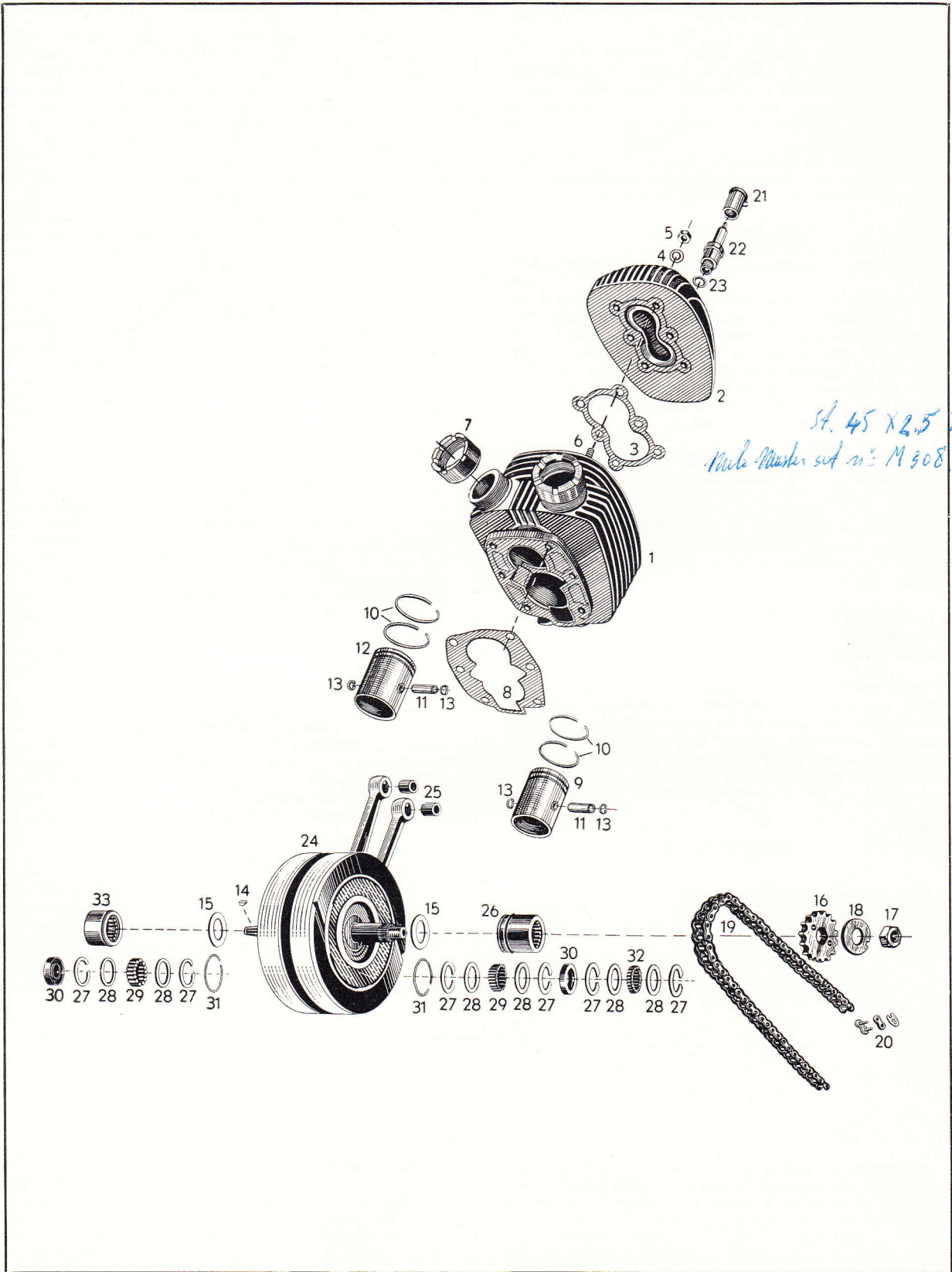


PLANCHE A

AFBEELDING A

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
			MOTEUR	MOTOR
			Cylindre et culasse	Cylinder en cylinderkop
—	22.1402	1	Moteur complet	Motor compleet.
1 A	22.1497	1	Cylindre	Cylinder.
2 A	22.0033	1	Culasse	Cylinderkop.
3 A	22.0004	1	Joint de culasse	Koppakking.
4 A	22.0005	6	Rondelle pour goujon de culasse	Ring voor kopbout.
5 A	22.0006	6	Ecrou pour goujon de culasse	Moer voor kopbout.
6 A	22.0007	6	Goujon de culasse Ø 8 × 30	Kopbout Ø 8 × 30.
7 A	22.0008	2	Ecrou pour tube d'échappement	Moer voor uitlaatbuis.
8 A	22.1498	1	Joint sous cylindre	Pakking onder cylindre.
—	22.1510	1	Piston d'alimentation assemblé avec segments et axe	Zuiger, inlaat, compleet met zuiger- veren en pen.
9 A	22.1511	1	Piston d'alimentation nu	Zuiger, inlaat, naakt.
10 A	22.1508	2	Segment	Zuigerveer.
11 A	22.0013	1	Axe de piston	Zuigerpen.
—	22.1506	1	Piston d'échappement assemblé avec segments et axe	Zuiger, uitlaat, compleet met zuiger- veren en pen.
12 A	22.1507	1	Piston d'échappement nu	Zuiger, uitlaat, naakt.
10 A	22.1508	2	Segment	Zuigerveer.
11 A	22.0013	1	Axe de piston	Zuigerpen.
13 A	22.0150	4	Sûreté pour axe de piston	Borg voor zuigerpen.
14 A	22.0152	1	Clavette pour dynamo (4 × 5 × 13)	Spie voor dynamo (4 × 5 × 13).
15 A	22.1457	2	Bague p ^r axe tourillon de vilebrequin	Ring voor as krukas.
16 A	22.1490	1	Pignon chaîne sur moteur	Kettingwiel op motor.
17 A	22.1491	1	Ecrou pour pignon chaîne	Moer voor kettingwiel.
18 A	22.1493	1	Sûreté pour écrou pignon de chaîne	Borg voor moer kettingwiel.
19 A	22.1685	1	Chaîne primaire pas 9,52 - Ø roule- ments 6 - largeur 7,5 (50 maillons)	Primaire ketting, rollerafstand 9,52 - Ø der rollen 6 - breedte 7,5 (50 schakels).
20 A	22.1684	1	Maillon attache chaîne 22.1685	Schakel voor bevestiging ketting 22.1685.
21 A	13.2017	1	Coiffe de bougie	Bougiekapje.
22 A	13.4017	1	Bougie avec joint	Bougie met pakking.
23 A	10574	1	Joint de bougie	Bougiepakking.
—	22.0135	1	Fil de bougie	Bougiedraad.
			Vilebrequin	Krukas
24 A	22.1480 ou/of 22.1730 ou/of 22.1449	1	Vilebrequin complet	Krukas compleet.
25 A	22.0015	2	Buselure pour pied des bielles maî- tresse et secondaire	Bus voor voet hoofd- en secondaire drijfstaang.
—	22.1467	1	Rondelle de réglage pour vilebre- quin (épaisseur 0,10 mm)	Afstandsring voor krukas (dikte 0,10 mm).
—	22.1458	1	Rondelle de réglage pour vilebre- quin (épaisseur 0,20 mm)	Afstandsring voor krukas (dikte 0,20 mm).
			Vilebrequin (Paliers)	Krukas (Lagers)
26 A	22.1470	1	Palier de vilebrequin côté pédale assemblé avec galets, rondelles et anneaux	Krukaslager zijde pedaal compleet met rollen, borgringen en tegen- houdringen.
—	22.1471	1	Palier de vilebrequin nu	Krukaslager naakt.
27 A	22.1472	4	Anneau de sûreté pour dito	Borgring voor dito.
28 A	22.1473	4	Rondelle de retenue des galets	Ring voor het tegenhouden van de rollen.
29 A	22.1477	17	Galet Ø 5 × 10	Rol Ø 5 × 10.
30 A	22.1476	1	Joint d'étanchéité Ø 22 × 32,3 × 7	Afdichtpakking Ø 22 × 32,3 × 7.
31 A	22.1474	1	Anneau de retenue	Borgring.
32 A	22.0184	17	Galet Ø 5 × 8	Rol Ø 5 × 8.
33 A	22.1481	1	Palier de vilebrequin côté dynamo assemblé avec galets, rondelles et anneaux	Krukaslager zijde dynamo compleet met rollen, borgringen en tegen- houdringen.

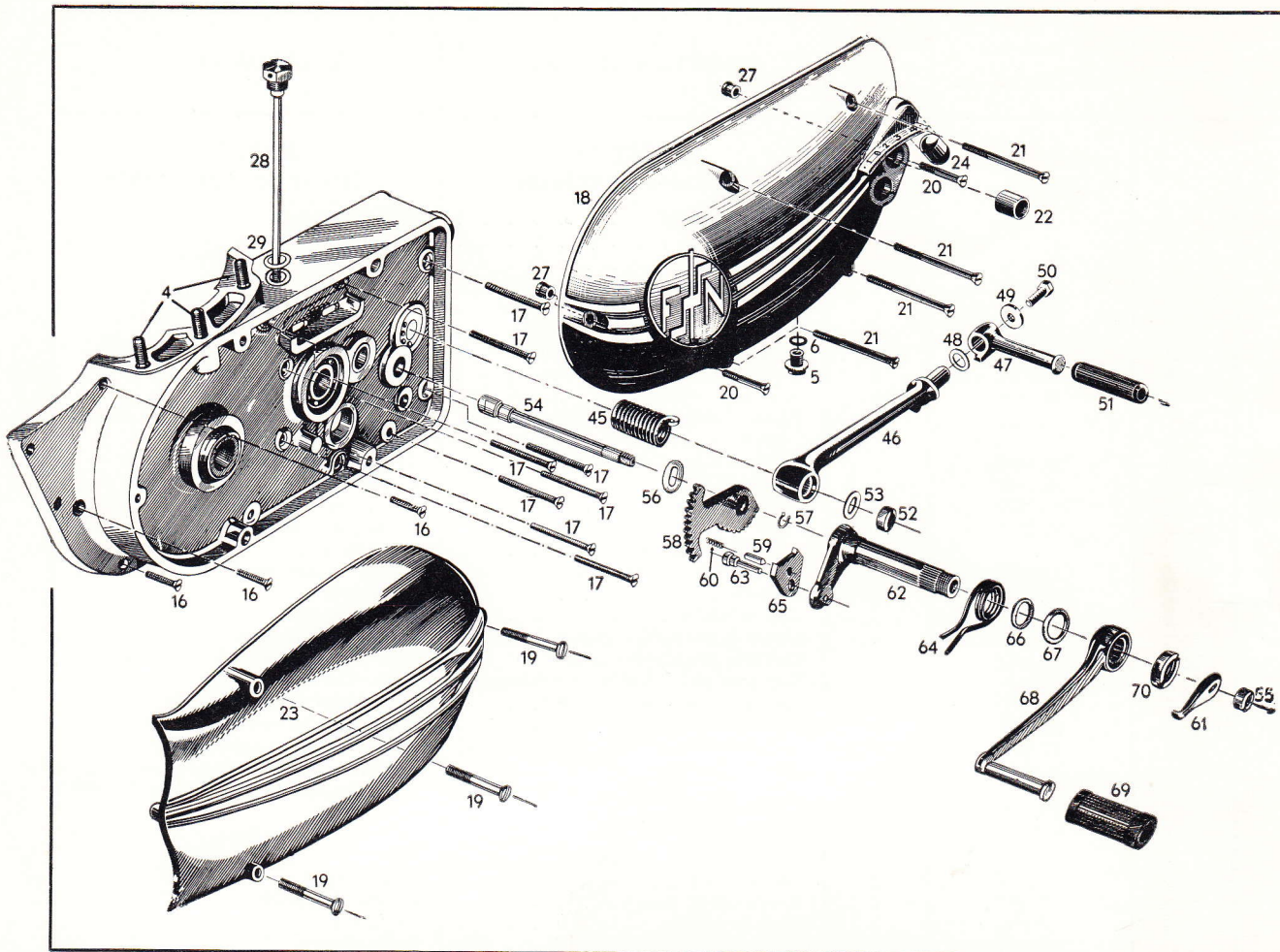
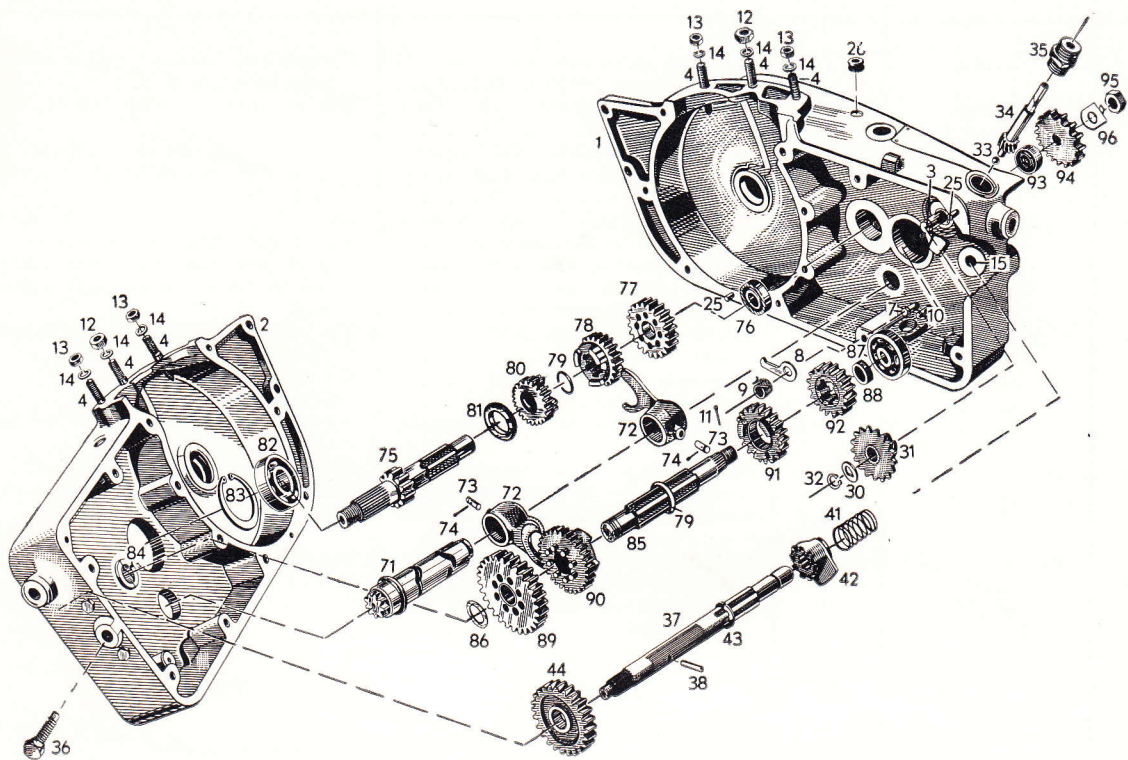


PLANCHE B

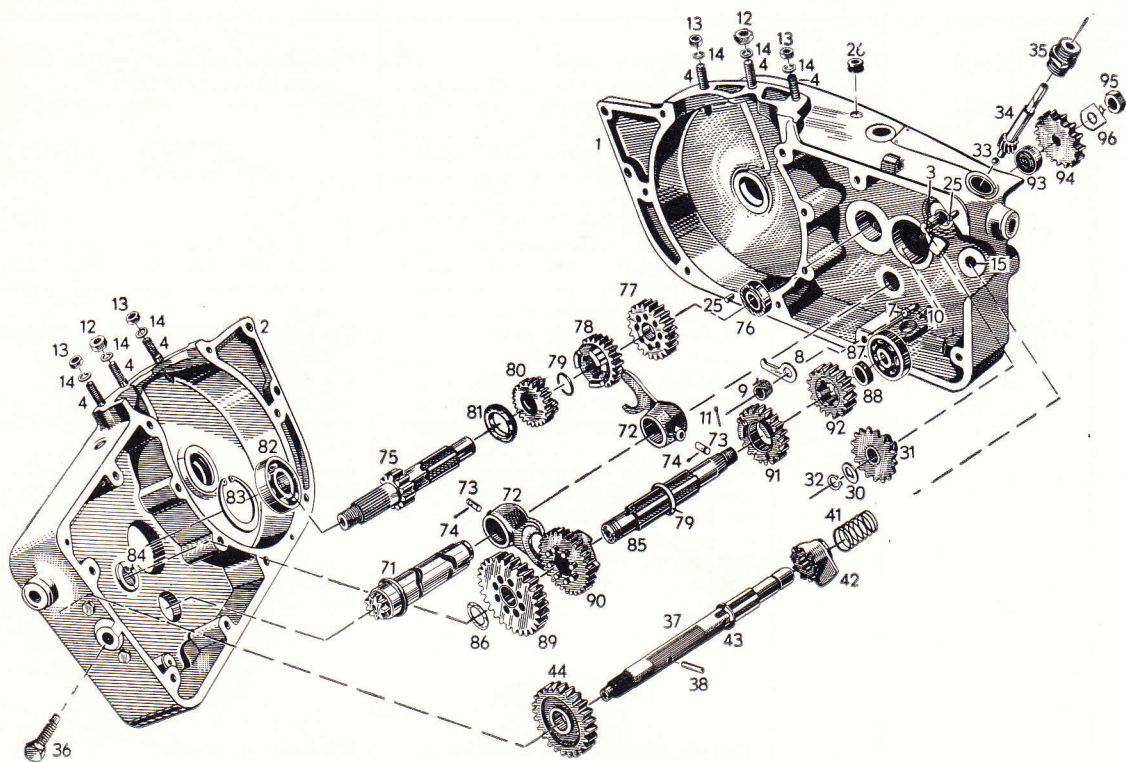
Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
27 A	22.1482	1	Palier de vilebrequin nu	Krukaslager naakt.
28 A	22.1472	2	Anneau de sûreté pour dito	Borgring voor dito.
29 A	22.1473	2	Rondelle de retenue des galets	Ring voor het tegenhouden van de rollen.
30 A	22.1477	17	Galet Ø 5 × 10	Rol Ø 5 × 10.
31 A	22.1476	1	Joint d'étanchéité Ø 22 × 32,3 × 7	Afdichtpakking Ø 22 × 32,3 × 7.
	22.1487	1	Anneau de retenue	Borgring.
			Carters et couvercles	Carter en deksels
—	22.1404	1	Carters droit et gauche assemblés	Rechter en linker deksels samen.
—	22.1403	1	Carter gauche ass. avec buselure d'axe de mise en marche 22.1426 et buselure d'arbre secondaire 22.1427	Linker carter compleet met bus voor kickstarteras 22.1426 en bus voor secondaire as 22.1427.
1 B	22.1405	1	Carter droit	Rechter carter.
2 B	22.1406	1	Carter gauche	Linker carter.
3 B	22.0023	1	Axe pour tachymètre	As voor snelheidsmeter.
4 B	22.0025	6	Goujon de fixation cylindre Ø 8 × 20	Tapbout voor bevestiging cylinder, Ø 8 × 20.
5 B	22.0026	1	Vis de vidange d'huile	Olie aftapschroef.



AFBEELDING B

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
6 B	22.0027	1	Joint pour dito (en fibre)	Pakking voor dito (fiber).
7 B	22.0028	1	Axe du levier de localisation	Bout voor stophefboom.
8 B	22.0029	1	Levier de localisation d'arbre de fourchette	Stophefboom voor vorkas.
9 B	22.0030	1	Ressort pour levier de localisation	Veer voor stophefboom.
10 B	22.0031	1	Goupille cylindrique pour dito, KS 4 - Ø 4 × 30	Ronde pen voor dito, KS 4 - Ø 4 × 30.
11 B	22.0032	1	Goupille fendue pour axe Ø 1,5 × 15	Splitpen voor as Ø 1,5 × 15.
12 B	22.0034	2	Ecrou pour cylindre	Moer voor cylinder.
13 B	22.0006	4	Ecrou pour cylindre	Moer voor cylinder.
14 B	22.0035	6	Rondelle Grower	Veerring.
15 B	22.1426	1	Buselure d'axe de kick dans carter 22.1406	Bus voor kickstarteras in carter 22.1406.
16 B	22.1434	3	Vis d'assemblage carter avant Ø 6 × 25	Schroef voor samenstelling carter vóór, Ø 6 × 25.
17 B	22.1433	6	Vis d'assemblage carter milieu et arrière. Ø 6 × 70	Schroef voor samenstelling carter midden en achter, Ø 6 × 70.
18 B	22.1409	1	Couvercle carter côté gauche F. N. (côté commande) ass. avec buse- lure 22.1411	Carterdeksel linkerzijde F. N. (zijde bediening) met bus 22.1411.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
	22.1410	1	Couvercle carter côté droit (côté commande) sans buselure 22.1411 . . .	Carterdeksel linkerzijde (zijde bediening) zonder bus 22.1411.
19 B	22.1435	3	Vis pour couvercle côté droit, Ø 6 × 55	Schroef voor deksel rechterzijde, Ø 6 × 55.
20 B	22.1437	2	Vis pour couvercle côté gauche, Ø 6 × 50 (côté commande et dynamo)	Schroef voor deksel, linkerzijde Ø 6 × 50 (bediening en dynamo zijde).
21 B	22.1436	4	Vis pour couvercle côté gauche, Ø 6 × 80 (côté commande)	Schroef voor deksel, linkerzijde Ø 6 × 80 (zijde bediening).
—	22.1443	2	Buselure d'étanchéité en caoutchouc pour vis de serrage couvercle gauche (côté commande)	Rubber bus voor afdichting klem-schroef linker deksel (zijde bediening).
22 B	22.1411	1	Buselure pour axe de kick dans couvercle 22.1410	Bus voor kickstarteras in deksel 22.1410.
23 B	22.1408	1	Couvercle carter côté droit	Carterdeksel rechterzijde.
—	22.1417	1	Joint pour carter	Pakking voor carter.
—	22.1428	1	Joint pour couvercle côté commande.	Pakking voor deksel (zijde bediening).
24 B	22.0127	1	Butée de kick (en caoutchouc)	Aanslag voor kickstarter (rubber).
—	22.1413	1	Goupille KS 4 - Ø 6 × 24	Pen KS 4, Ø 6 × 24.
—	22.1445	1	Goujon support de couvercle carter côté droit	Tapbout steun carterdeksel rechts.
25 B	TN.572 n° 4 Ø 4	2	Goupille de localisation carter	Localiseerpen voor carter.
26 B	22.0129	2	Douille en caoutchouc (dynamo)	Rubber bus (dynamo).
27 B	22.1440	2	Buselure de centrage couvercle (côté commande)	Centreerbus voor deksel (zijde bediening).
			Jauge d'huile	Oliepeilstok
28 B	22.0136	1	Tige de jauge d'huile complète	Oliepeilstok compleet.
29 B	22.0207	1	Joint pour dito	Pakking voor dito.
			Commande de tachymètre	Aandrijving snelheidsmeter
30 B	22.0039	1	Rondelle pour axe pignon commande de tachymètre	Ring voor as tandwiel voor aandrijving snelheidsmeter.
31 B	22.1586	1	Pignon commande tachymètre assemblé avec buselure (pour pignon de sortie 15 dents)	Aandrijftandwiel kilometerteller compleet met bus (voor tandwiel achter motor 15 tanden).
31 B	22.1593	1	Pignon commande tachymètre assemblé avec buselure (pour pignon de sortie 14 dents)	Aandrijftandwiel kilometerteller compleet met bus (voor tandwiel achter motor 14 tanden).
—	22.1589	1	Buselure de pignon de commande tachymètre	Bus voor aandrijftandwiel kilometer-teller.
32 B	22.0041	1	Rondelle de sûreté	Borgring.
33 B	22.0042	1	Bille (tachymètre) Ø 5	Kogel (snelheidsmeter) Ø 5.
34 B	22.0043	1	Pignon de renvoi commande tachymètre	Overbrengingstandwiel voor aandrijving snelheidsmeter.
35 B	22.0044	1	Buselure pour pignon de renvoi	Bus voor overbrengingstandwiel.
			Mise en marche	Starten
36 B	22.1542	1	Vis de butée griffe de mise en marche	Aanslagschroef voor aanzetklauw.
—	22.1543	1	Sûreté pour dito	Zekering voor dito.
37 B	22.1531	1	Axe de kick	Kickstarteras.
38 B	TN.572 Ø 4 × 22	1	Goupille pour axe de kick	Pen voor kickstarter.
41 B	22.1533	1	Ressort de griffe de mise en marche.	Veer voor aanzetklauw.
—	22.1538	1	Entretoise porte ressort	Tussenstuk veerhouder.
42 B	22.1532	1	Griffe de mise en marche	Aanzetklauw.
43 B	22.1535	1	Anneau ressort	Verende ring.



AFBEELDING B

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
6 B	22.0027	1	Joint pour dito (en fibre)	Pakking voor dito (fiber).
7 B	22.0028	1	Axe du levier de localisation	Bout voor stophefboom.
8 B	22.0029	1	Levier de localisation d'arbre de fourchette	Stophefboom voor vorkas.
9 B	22.0030	1	Ressort pour levier de localisation	Veer voor stophefboom.
10 B	22.0031	1	Goupille cylindrique pour dito, KS 4 - Ø 4 × 30	Ronde pen voor dito, KS 4 - Ø 4 × 30.
11 B	22.0032	1	Goupille fendue pour axe Ø 1,5 × 15	Splitpen voor as Ø 1,5 × 15.
12 B	22.0034	2	Ecrou pour cylindre	Moer voor cylinder.
13 B	22.0006	4	Ecrou pour cylindre	Moer voor cylinder.
14 B	22.0035	6	Rondelle Grower	Veerring.
15 B	22.1426	1	Buselure d'axe de kick dans carter 22.1406	Bus voor kickstarteras in carter 22.1406.
16 B	22.1434	3	Vis d'assemblage carter avant Ø 6 × 25	Schroef voor samenstelling carter vóór, Ø 6 × 25.
17 B	22.1433	6	Vis d'assemblage carter milieu et arrière. Ø 6 × 70	Schroef voor samenstelling carter midden en achter, Ø 6 × 70.
18 B	22.1409	1	Couvercle carter côté gauche F. N. (côté commande) ass. avec buse- lure 22.1411	Carterdeksel linkerkzijde F. N. (zijde bediening) met bus 22.1411.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
44 B	22.1539	1	Pignon de kick	Tandwiel voor kickstarter.
45 B	22.1540	1	Ressort de rappel du kick	Terugtrekveer voor kickstarter.
46 B	22.1546	1	Bras de kick nu	Kickstarterarm naakt.
47 B	22.1547	1	Pédale de mise en marche	Aanzetpedaal.
48 B	22.1548	1	Rondelle ressort pour dito	Veerring voor dito.
49 B	22.1549	1	Rondelle pour vis de fixation	Ring voor bevestigingschroef.
50 B	22.1551	1	Vis de fixation pédale Ø 6 × 15	Bevestigingschroef pedaal, Ø 6 × 15.
51 B	22.1550	1	Bobine pour pédale de kick	Bekleding voor kickstarterpedaal.
52 B	22.1553	1	Ecrou fendu pour pédale de kick	Borgmoer voor kickstarterpedaal.
53 B	11.589	1	Rondelle « Eventail » pour dito	Gekartelde ring hiervoor.
			Sélecteur	Voetschakelaar
54 B	22.1630	1	Axe de commande indicateur sélecteur	Commando-as naald voetschakelaar.
55 B	22.0073	1	Ecrou pour axe de commande	Moer voor commando-as.
56 B	22.0074	1	Rondelle pour axe de commande	Ring voor commando-as.
57 B	22.0041	1	Anneau de sûreté « Seeger »	Seegerring.
58 B	22.1632	1	Secteur de commande sélecteur	Sector voor bediening voetschakelaar.
59 B	22.0138	1	Ergot de localisation secteur de vitesse	Localiseerpen voor sector voetschakelaar.
60 B	22.0139	1	Ressort pour dito	Veer voor dito.
61 B	22.1643	1	Indicateur de sélecteur	Naald voor schakelaar.
62 B	22.1621	1	Axe de sélecteur	As voor schakelaar.
63 B	22.0079	1	Axe de cliquet	As voor pal.
64 B	22.0080	1	Ressort de sélecteur	Veer voor schakelaar.
65 B	22.0081	1	Cliquet de sélecteur	Pal voor schakelaar.
66 B	22.1626	1	Anneau de sûreté	Borgring.
—	22.1627	1	Bourrage Ø 10 × 16 × 4 pour arbre de commande de sélecteur	Pakking Ø 10 × 16 × 4 voor bedieningsas selector.
67 B	22.1416	1	Joint dans carter pour axe de sélecteur (Ø 18 × 24 × 4)	Pakking binnenzijde carter voor selector as (Ø 18 × 24 × 4).
68 B	22.0083	1	Pédale de sélecteur	Pedaal voor schakelaar.
—	22.1640	1	Rondelle fibre pour pédale de sélecteur 16 × 20 × 1	Fiber ring voor selector pedaal 16 × 20 × 1.
69 B	22.0084	1	Bobine pour pédale de sélecteur	Bekleding voor pedaal schakelaar.
70 B	22.0085	1	Ecrou pour pédale de sélecteur	Moer voor pedaal schakelaar.
			Boîte de vitesses	Versnellingsbak
71 B	22.1611	1	Axe de commande des fourchettes avec buselure	Commando-as voor vorken met bus.
72 B	22.1615	2	Fourchette	Vork.
73 B	22.1616	2	Ergot pour fourchette	Pen voor vork.
74 B	22.0089	2	Goupille fendue pour dito Ø 1,5 × 15	Splitpen voor dito Ø 1,5 × 15.
75 B	22.1562	1	Arbre primaire	Primaire as.
—	22.0208	1	Rondelle pour dito (épaisseur 0,15)	Ring hiervoor (dikte 0,15).
—	ou/of 22.0209	1	Rondelle pour dito (épaisseur 0,35)	Ring hiervoor (dikte 0,35).
76 B	22.1418	1	Roulement à galets pour dito Ø 15 × 32 × 9 (SKF - NJE - 15 MP)	Rollager voor dito Ø 15 × 32 × 9 (SKF - NJE - 15 MP).
77 B	22.1571	1	Pignon de 4 ^e vitesse, arbre primaire	Tandwiel 4 ^e versnelling, primaire as.
78 B	22.1570	1	Pignon de 3 ^e vitesse, arbre primaire	Tandwiel 3 ^e versnelling, primaire as.
79 B	22.0096	2	Anneau à ressort (arbres primaire et secondaire)	Verende ring (primaire en secondaire assen).
80 B	22.1567	1	Pignon de 2 ^e vitesse, arbre primaire	Tandwiel 2 ^e versnelling, primaire as.
81 B	22.1574	1	Bague intermédiaire (arbre secondaire)	Tussenring (secondaire as).
82 B	S.K.F. 6303	1	Roulement à billes Ø 17 × 47 × 14	Kogellager Ø 17 × 47 × 14.
83 B	22.1441	1	Anneau de sûreté « Seeger »	Seegerring.
84 B	22.1427	1	Buselure pour arbre secondaire dans carter 22.1406	Bus voor secondaire as in deksel 22.1406.
85 B	22.1563	1	Arbre secondaire	Secondaire as.

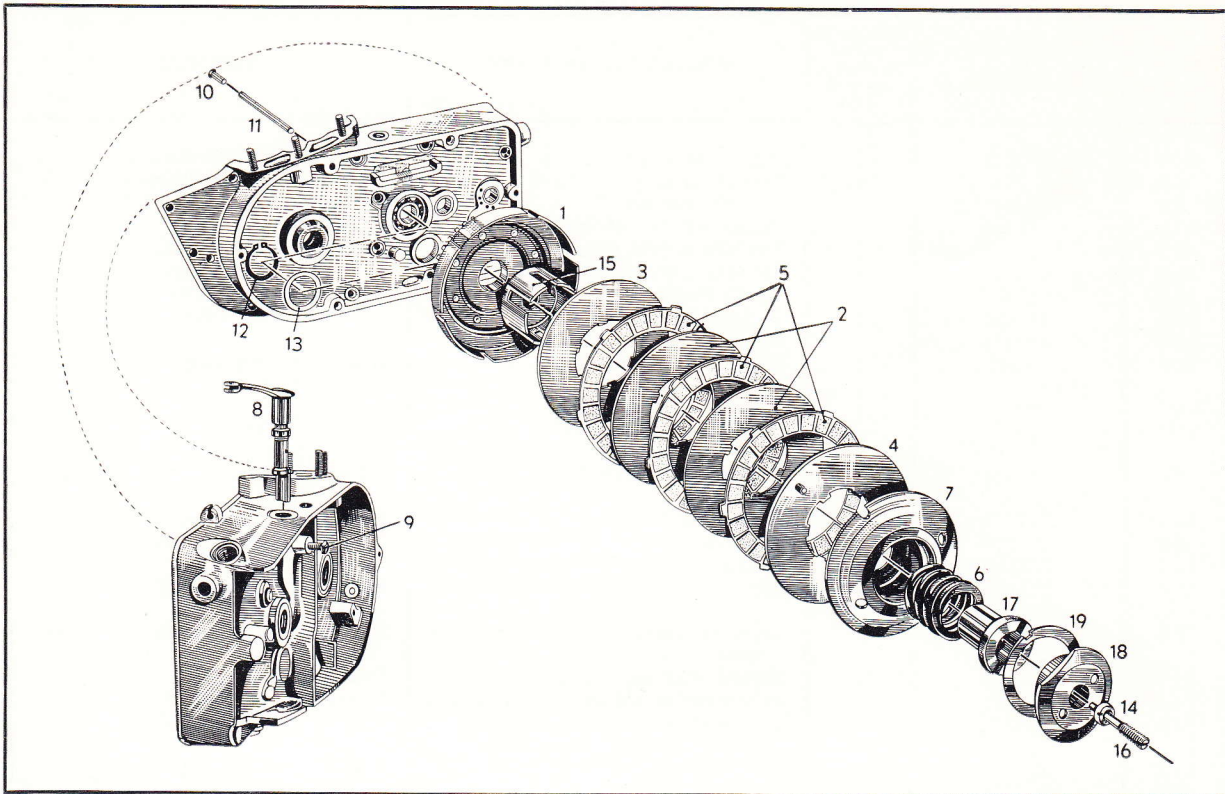


PLANCHE C

AFBEELDING C

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
	22.1577 ou/of	1	Rondelle pour dito (épais. 0,3 mm) .	Ring voor dito, dikte 0,3 mm.
86 B	22.1578 ou/of	1	Rondelle pour dito (épais. 0,4 mm) .	Ring voor dito, dikte 0,4 mm.
	22.0154	1	Rondelle pour dito (épaisseur 0,5) . .	Ring hiervoor (dikte 0,5).
87 B	S.K.F. 6302	1	Roulement pour arbre secondaire . .	Rollager voor secondaire as.
88 B	22.1575 ou/of	1	Entretoise pour dito (épaisseur 8) . .	Tussenstuk voor dito (dikte 8).
	22.1576	1	Entretoise pour dito (épaisseur 7,5) .	Tussenstuk voor dito (dikte 7,5).
89 B	22.1564	1	Pignon de 1 ^{re} vitesse assemblé avec buselure, arbre secondaire	Tandwiel 1 ^e versnelling compleet met bus, secondaire as.
—	22.1566	1	Buselure de pignon 1 ^{re} vitesse, arbre secondaire	Bus voor tandwiel 1 ^e versnelling secondaire as.
90 B	22.1568	1	Pignon de 2 ^e vitesse, arbre secon- daire	Tandwiel 2 ^e versnelling, secondaire as.
91 B	22.1569	1	Pignon de 3 ^e vitesse, arbre secon- daire	Tandwiel 3 ^e versnelling, secondaire as.
92 B	22.1572	1	Pignon de 4 ^e vitesse, arbre secon- daire	Tandwiel 4 ^e versnelling, secondaire as.
93 B	22.1420	1	Joint pour arbre secondaire 20 × 30 × 7	Pakking voor secondaire as 20 × 30 × 7.
94 B	22.1580	1	Pignon de chaîne sortie de boîte 14 dents	Kettingwiel buitenzijde versnellings- bak 14 tanden.
95 B	22.0110	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
96 B	22.1584	1	Sûreté pour dito	Zekering voor dito.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
			Embrayage	Koppeling
1 C	22.1658	1	Cloche d'embrayage avec pignon assemblé	Koppelingshuis met tandwiel com- pleet.
2 C	22.0047	2	Disque de frottement d'embrayage .	Wrijfplaat koppeling.
3 C	22.1664	1	Disque d'embrayage intérieur	Koppelingsplaat binnenzijde.
4 C	22.0205	1	Disque d'embrayage extérieur avec ergot de centrage	Koppelingsplaat buitenzijde met cen- treerpen.
—	22.0151	72	Pastille pour disque d'embrayage .	Bekleding voor koppelingsplaat.
5 C	22.0049	3	Disque garni de pastilles	Koppelingsplaat bekleed.
6 C	22.0050	1	Ressort d'embrayage	Koppelingsveer.
7 C	22.1673	1	Cloche de pression d'embrayage . .	Drukhuis voor koppeling.
8 C	22.1689	1	Levier de débrayage	Ontkoppelingshefboom.
—	22.1640	1	Anneau en fibre d'étanchéité pour dito	Fiberafdichting voor dito.
9 C	22.0053	1	Vis de localisation levier de débrayage	Fixeerschroef voor ontkoppelingshef- boom.
10 C	22.0054	1	Bouton poussoir de débrayage	Drukbout voor ontkoppeling.
11 C	22.1687	1	Tige de débrayage	Ontkoppelingsslang.
12 C	22.0056	1	Anneau de sûreté « Seeger » pour moyeu d'embrayage	Seegerring voor koppelingsnaaf.
13 C	22.0057	1	Entretoise de localisation pour moyeu d'embrayage	Tussenring voor koppelingsnaaf.
14 C	22.0156	1	Contre-écrou de blocage	Contramoer.
15 C	22.1669	1	Moyeu d'embrayage	Naaf koppeling.
16 C	22.0137	1	Vis de réglage d'embrayage	Stelschroef koppeling.
—	13.0279	1 ou/of 2 }	Rondelle de réglage pour dito (sui- vant besoin)	Stelring voor dito (volgens noodzaak).
17 C	22.0141	1	Ecrou tendeur d'embrayage	Spanmoer koppeling.
18 C	22.0142	1	Vis de fermeture embrayage	Afsluitschroef koppeling.
19 C	22.0155	1	Sûreté pour dito	Borg voor dito.
			Dynamo	Dynamo
—	22.1705	1	Dynamo Bosch LB/ZJ-IE 60/6/2000 L 5	Dynamo LB/ZJ-IE 60/6/2000 L 5.
—	22.0123	3	Vis de fixation dynamo	Bevestigingsschroef dynamo.
—	22.0124	3	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
—	22.1713 ou/of 95/10	1	Vis de fixation rotor (WSR-80 Z-6 X) .	Bevestigingsschroef voor rotor (WSR- 80 Z-6 X).
—	22.1714 ou/of 95/55	1	Rondelle pour dito (NMS 728/4 X) . .	Ring hiervoor (NMS 728/4 X).
			Pièces détachées de dynamo	Onderdelen voor dynamo
—	95/15		Inducteurs. Jeu complet de bobines .	Veldwikkelingen. Stel bobines com- pleet.
1 D	95/1	1	Bobine	Spoel.
2 D	95/2	2	Bobine	Spoel.
3 D	95/3	2	Bobine	Spoel.
4 D	95/4	1	Bobine	Spoel.
5 D	95/16	6	Rondelle isolante pour dito	Isoleerring voor dito.
6 D	95/17	6	Masse polaire	Poolshoel.
7 D	95/5	1	Condensateur	Condensator.
8 D	95/18	1	Résistance de régulation	Weerstand.
9 D	95/19	1	Rivet de fixation de la résistance de régulation sur le corps	Klinknagel voor bevestiging weer- stand op huis.
10 D	95/20	2	Support de balai	Borstelhouder.
11 D	95/21	1	Plaquette isolante pour porte-balai +	Isolerend plaatje voor borstelhou- der +.
12 D	95/22	2	Rondelle isolante pour porte-balai +	Isolerend schijfje voor borstelhou- der +.
13 D	95/23	2	Buselure isolante pour porte-balai +	Isolerend busje voor borstelhou- der +.

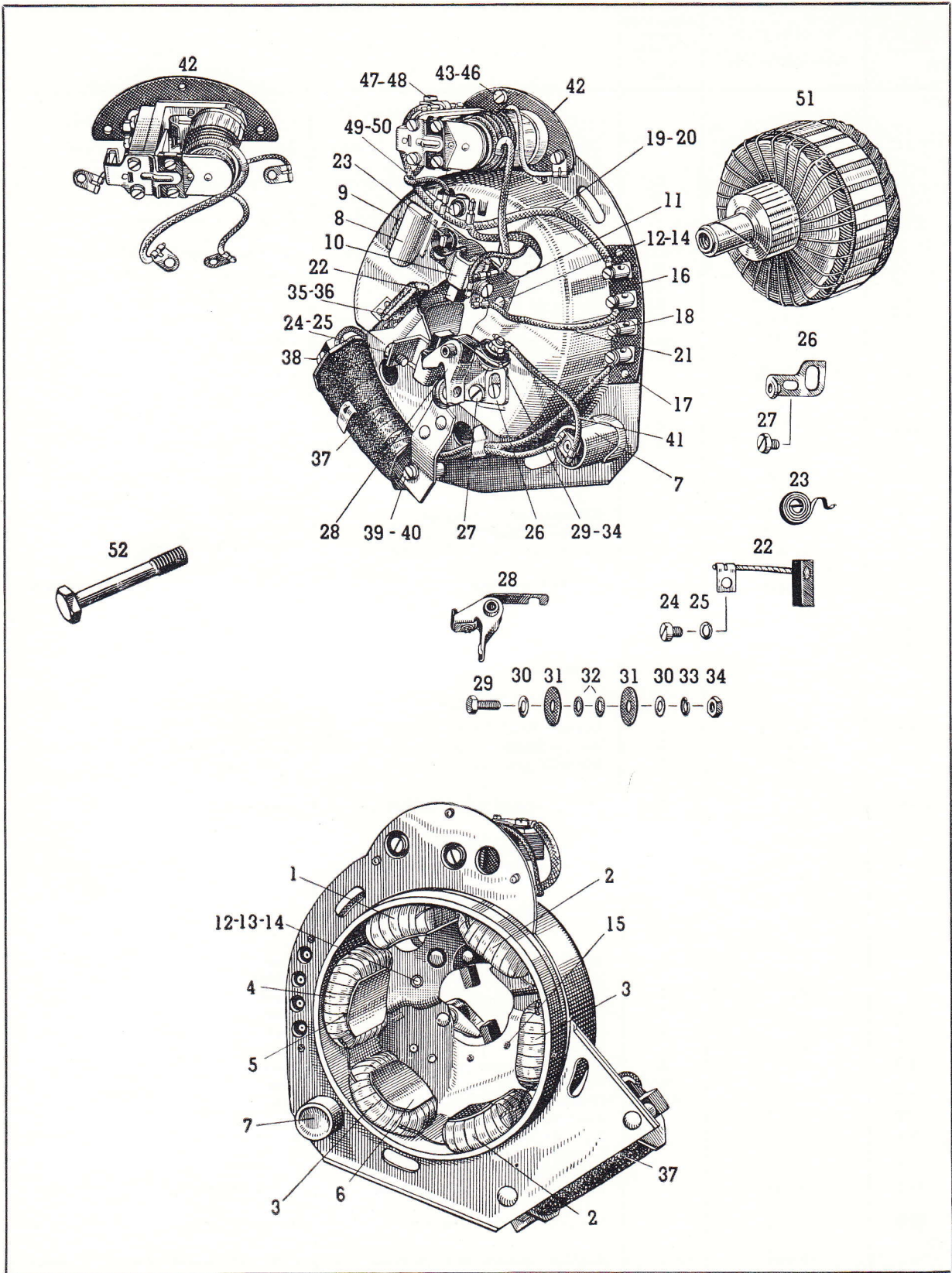


PLANCHE D

AFBEELDING D

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
14 D	95/24	2	Rivet pour porte-balai +	Klinknagel voor borstelhouder +.
15 D	95/25	2	Rivet pour support de balai —	Klinknagel voor borstelhouder —.
16 D	95/26	1	Plaque de raccordement complète	Verbindingsplaat compleet.
17 D	95/27	2	Rivet de fixation pour dito	Klinknagel voor bevestiging dito.
18 D	95/28	4	Vis de bornes	Schroef voor klemmen.
19 D	95/29	1	Câble de connexion au régulateur de tension	Verbindingskabel aan spanningrege- laar.
20 D	95/30	1	Gaine isolante.	Isolerend buitenkabel.
21 D	95/31	1	Câble de connexion au porte-balai +	Verbindingskabel aan borstelhou- der +.
22 D	95/6	2	Balai + et balai —	Borstel + en borstel —.
23 D	95/7	2	Ressort de balai	Veer van borstel.
24 D	95/32	2	Vis de fixation des balais aux porte- balais	Schroef voor bevestiging borstels aan borstelhouders.
25 D	95/33	2	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
26 D	95/13	1	Pointe de contact	Contact puntje.
27 D	95/11	1	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef voor dito.
28 D	95/8	1	Levier rupteur	Onderbreker hefboompje.
29 D	95/34	1	Boulon de fixation du ressort de rup- teur et du câble du condensateur	Bout voor bevestiging veer onder- breker en condensatorkabel.
30 D	95/35	1	Rondelle entretoise pour dito	Tussenring voor dito.
31 D	95/36	2	Rondelle isolante épaisse pour dito	Dikke isolerend schijfje voor dito.
32 D	95/37	2	Rondelle isolante mince pour dito	Dunne isolerend schijfje voor dito.
33 D	95/38	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
34 D	95/39	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
35 D	95/40	1	Feutre de graissage avec support	Smeerviltje met steun.
36 D	95/41	1	Rivet de fixation pour dito	Klinknagel voor bevestiging dito.
37 D	95/12	1	Bobine d'allumage	Ontstekingsbobine.
38 D	95/42	1	Vis pour dito	Schroef voor dito.
39 D	95/43	1	Vis pour dito	Schroef voor dito.
40 D	95/44	2	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
41 D	95/45	1	Câble de connexion du condensateur au rupteur	Verbindingskabel tussen condensator en onderbreker.
—	95/46	1	Câble d'allumage	Ontstekingskabel.
42 D	95/9	1	Régulateur complet	Regelaar compleet.
43 D	95/47	3	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef voor dito.
44 D	95/48	3	Rondelle entretoise entre le corps et le régulateur de tension	Tussenring tussen huis en spannings- regelaar.
45 D	95/49	3	Rondelle entretoise pour vis de fixa- tion	Tussenring voor bevestigingsschroef.
46 D	95/50	3	Rondelle Grower	Veerring.
47 D	95/51	1	Vis de raccordement au conjoncteur.	Verbindingsschroef aan spanningau- tomaat.
48 D	95/52	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
49 D	95/53	1	Vis de raccordement du conjoncteur aux inducteurs	Verbindingsschroef tussen automaat en veldwikkelingen.
50 D	95/54	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
51 D	95/14	1	Induit	Anker.
52 D	95/10 ou/of 22.1713	1	Vis de fixation de l'induit	Bevestigingsschroef voor anker.
—	95/55 ou/of 22.1714	1	Rondelle ressort pour dito	Veerring voor dito.
			Carburateur et filtre à air	Carburateur en luchtfilter
—	22.0119	1	Carburateur	Carburateur.
—	22.0120	1	Filtre à air	Luchtfilter.
			Carburateur (Pièces détachées)	Carburateur (Onderdelen)
1 E	80.1698		Chambre de mélange	Mengselkamer.
2 E	80.1699		Gicleur d'aiguille	Naaldsproeier.
3 E	80.1700		Diffuseur	Diffuseur.

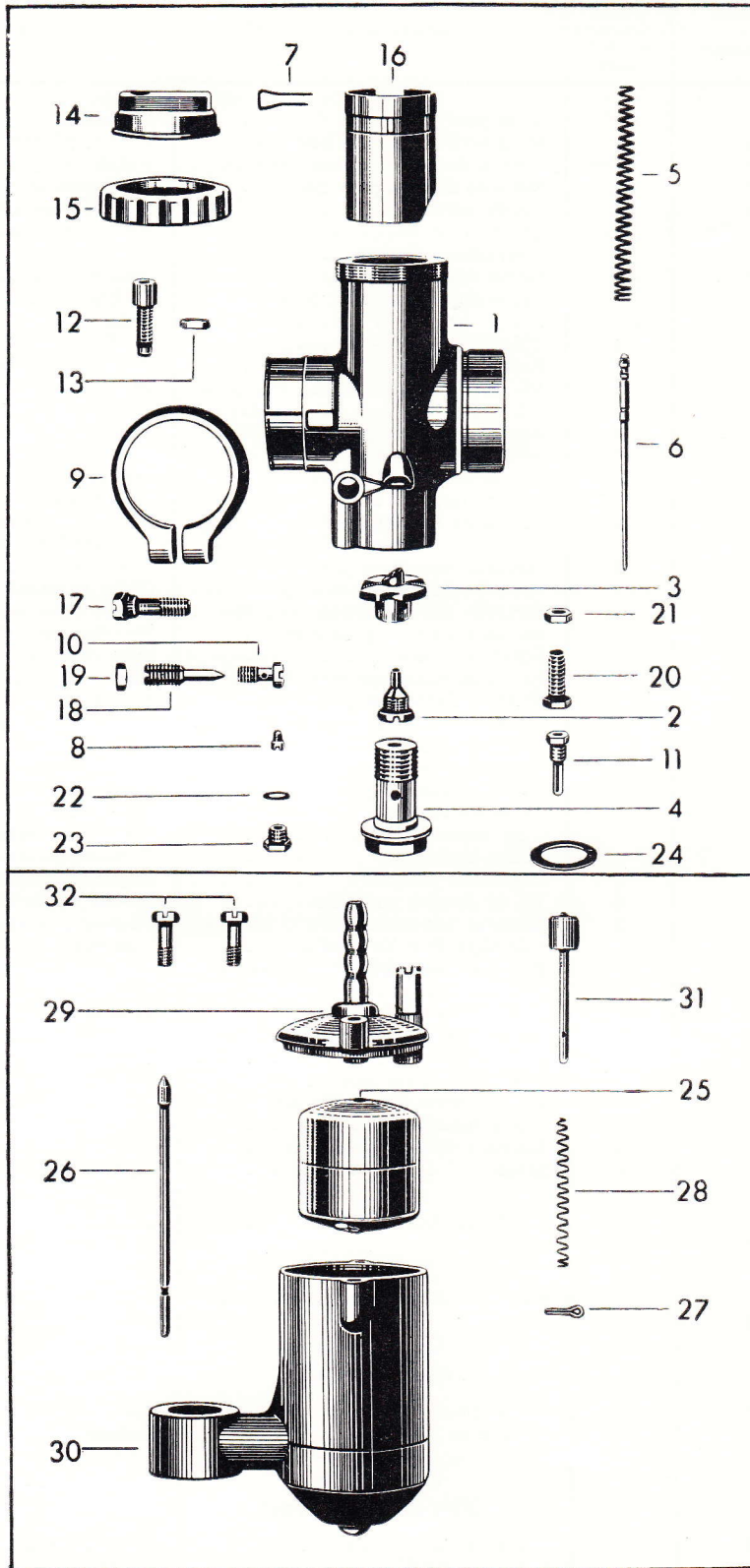


PLANCHE E

AFBEELDING E

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
4 E	80.1688		Porte-gicleur	Sproeierhouder.
5 E	80.1701 ou/of 22.2318		Ressort de boisseau	Veer voor schuif.
6 E	80.1683		Aiguille de gicleur	Naald voor sproeier.
7 E	80.1684		Sûreté	Zekering.
8 E	80.1702		Gicleur de ralenti	Stationnair sproeier.
9 E	80.1693		Collier de serrage	Aansluitklem.
10 E	80.1703		Gicleur d'air	Luchtsproeier.
11 E	80.1690		Gicleur principal de 100	Hoofdsproeier van 100.
11 E	80.1691		Gicleur principal de 95	Hoofdsproeier van 95.
11 E	80.1692		Gicleur principal de 90	Hoofdsproeier van 90.
12 E	80.1704 ou/of 22.2383		Vis de réglage câble	Stelschroef voor kabel.
13 E	80.1705 ou/of 22.2384		Ecrou pour dito	Moer voor dito.
14 E	80.1686 ou/of 22.2381		Couvercle pour chambre de mélange	Deksel voor mengselkamer.
15 E	80.1687 ou/of 22.2382		Bague moletée pour dito	Gekartelde ring voor dito.
16 E	80.1682		Boisseau gaz	Gasschuif.
17 E	80.1694		Vis pour collier de serrage	Schroef voor aansluitklem.
18 E	80.1706		Vis de réglage d'air	Regelschroef luchtinlaat.
19 E	80.1707		Ecrou pour dito	Moer voor dito.
20 E	80.1708 ou/of 22.2391		Vis de réglage boisseau	Stelschroef voor schuif.
21 E	80.1709 ou/of 22.2384		Ecrou pour dito	Moer voor dito.
22 E	80.1710		Joint pour bouchon de gicleur ralenti	Pakking voor stop stationnair sproeier.
23 E	80.1711		Vis bouchon pour gicleur de ralenti.	Stopschroef voor stationnair sproeier.
24 E	80.1689		Joint pour porte-gicleur	Pakking voor sproeierhouder.
25 E	80.1680 ou/of 22.2184		Flotteur	Vlotter.
26 E	80.1681		Pointeau	Naald.
27 E	80.1712 ou/of 22.2298		Goupille (pour titillateur avec trou de goupille)	Pen voor triller, met penopening.
28 E	80.1713 ou/of 22.2297		Ressort du titillateur.	Veer voor triller.
29 E	80.1685		Couvercle pour chambre de flotteur .	Deksel voor vlotterkamer.
30 E	80.1714		Chambre de flotteur	Vlotterkamer.
31 E	80.1715 ou/of 22.2296		Titillateur	Triller.
32 E	80.1695 ou/of 22.2299		Vis de fixation du couvercle	Bevestigingsschroef voor deksel.
—	22.2319		Circlips (pour titillateur sans trou de goupille)	Circlips, voor triller zonder penopening.

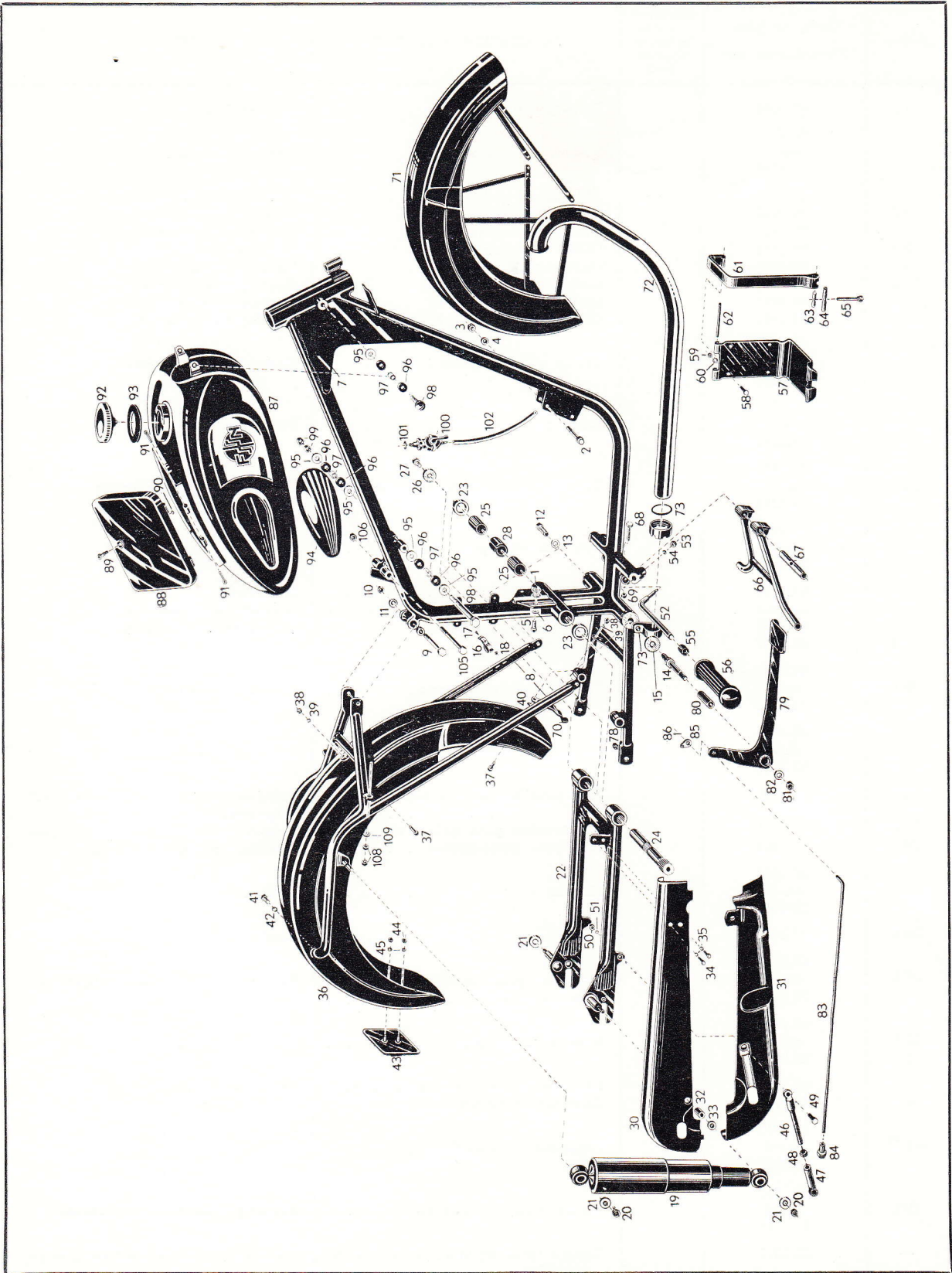


PLANCHE F

AFBEELDING F

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
			PARTIE CYCLE	RIJWIEL GEDEELTE
			Fixation moteur au cadre	Bevestiging motor aan het frame
1 F	22.0395	2	Entretoise fixation moteur à l'arrière	Tussenstuk voor bevestiging motor achterzijde.
1 F	22.0396	2	Entretoise fixation moteur à l'arrière	Tussenstuk voor bevestiging motor achterzijde.
1 F	22.0397	2	Entretoise fixation moteur à l'arrière	Tussenstuk voor bevestiging motor achterzijde.
			} Au choix suivant besoin.	} Naar keuze volgens noodzaak.
2 F	22.0398	2	Boulon de fixation moteur à l'avant	Bevestigingsbout motor voorzijde.
3 F	020.08.06	2	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
4 F	10255	2	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
5 F	22.0400	2	Vis de fixation moteur à l'arrière	Bevestigingsschroef motor achterzijde.
6 F	22.0395	2	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
			Cadre	Frame
7 F	22.1165 *	1	Cadre	Frame.
—	22.1200	1	Douille pour anti-vol (soudée au cadre)	Bus voor veiligheidslot (op het frame gelast).
			Berceau arrière	Achterframe
8 F	22.5021 *	1	Berceau arrière assemblé	Achterframe compleet.
9 F	110.10.80	1	Boulon de fixation supérieure du berceau (pour moto avec réservoir pourvu d'une sacoche à outils incorporée)	Bovenste bevestigingsbout verend frame (voor motorrijviël met gereedschaptas ingebouwd in de tank).
	110.10.65	1	Boulon de fixation supérieure du berceau (pour moto avec réservoir sans sacoche à outils incorporée).	Bovenste bevestigingsbout verend frame (voor motorrijwielen zonder gereedschaptas ingebouwd in de tank).
10 F	020.10.07	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
11 F	10256	1	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
12 F	22.0485 ou/of 110.10.25	1	Vis de fixation inférieure du berceau	Bevestigingsschroef onderzijde achterframe.
13 F	10256	1	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
14 F	22.0480	1	Goujon de fixation inférieure du berceau	Tapbout voor bevestiging onderzijde achterframe.
15 F	10256	1	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
16 F	22.0483	2	Attache de la pompe à pneus	Bevestiging bandenpomp.
17 F	150.05.10	2	Vis pour attache pompe	Schroef voor bevestiging bandenpomp.
18 F	010.05.05	2	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
			Amortisseurs arrière	Achterschokbrekers
19 F	22.1241	2	Amortisseur AR « Stabilus » complet avec coiffe (jusqu'à épuisement)	Achterschokbreker Stabilus compleet met cap (tot uitputting).
—	22.1248	2	Ressort d'amortisseur	Veer voor schokbreker.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakking vermeldt.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
			Fixation des amortisseurs 22.1241	Bevestiging schokbrekers 22.1241
20 F	22.1250	4	Ecrou fixation amortisseur AR . . .	Moer voor bevestiging achterschok- breker.
21 F	10256	4	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
			Amortisseurs arrière	Achterschokbrekers
—	22.5091	2	Amortisseur AR « Girling » complet av. coiffe (après épuis. de 22.1241)	Achterschokbreker Girling compleet met cap (na uitputting van 22.1241).
—	22.5092	2	Amortisseur AR « Girling » av. silent- bloc sup. (jusqu'à épuisement) . .	Achterschokbreker Girling met bo- venste silentbloc (tot uitputting).
—	22.5094	2	Silentbloc supérieur	Bovenste silentbloc.
—	22.5095	4	Silentbloc inférieur	Onderste silentbloc.
—	13.6394	4	Buselure acier pour silentbloc infé- rieur et supérieur	Stalen bus voor bovenste en onderste silentbloc.
—	22.0491	2	Bague sup. pour amortisseur 22.5091	Bovenste ring voor schokbreker 22.5091.
—	22.0492	2	Coiffe sup. pour amortisseur 22.5091	Bovenste cap voor schokbreker 22.5091.
—	22.0494	2	Coiffe inf. pour amortisseur 22.5091	Onderste cap voor schokbreker 22.5091.
—	22.0490	2	Bague inf. pour amortisseur 22.5091	Onderste ring voor schokbreker 22.5091.
—	{ 22.0952 ou/of 22.0953	2	Ressort pour amortisseur 22.5091 . .	Veer voor schokbreker 22.5091.
—	22.5098	2	Amortisseur AR « Girling » complet avec coiffes (après épuis. 22.1241 et 22.5091)	Schokbreker Girling compleet met cappen (na uitputting van 22.1241 en 22.5091).
—	22.5092	2	Amortisseur AR « Girling » avec silentbloc sup. (jusqu'à épuisem.).	Achterschokbreker Girling met bo- venste silentbloc (tot uitputting).
—	22.5094	2	Silentbloc supérieur	Bovenste silentbloc.
—	22.5095	4	Silentbloc inférieur	Onderste silentbloc.
—	13.6394	4	Buselure pour silentbloc sup. et inf.	Bus voor bovenste en onderste silent- bloc.
—	22.0945	4	½ bague supérieure	Half bovenste ring.
—	22.0946	2	Coiffe sup. p ^r amortisseur 22.5098 . .	Bovenste cap voor schokbreker 22.5098.
—	22.0947	2	Coiffe inf. p ^r amortisseur 22.5098 . .	Onderste cap voor schokbreker 22.5098.
—	22.0500	2	Ressorts pour amortisseur 22.5098 . .	Veer voor schokbreker 22.5098.
			Fixation des amortisseurs 22.5091 et 22.5098	Bevestiging schokbrekers 22.5091 en 22.5098
—	13.6835	2	Rondelle localisation supérieure . . .	Bovenste localiseerring.
—	22.1250	2	Ecrou fixation supérieur	Bovenste bevestigingsmoer.
—	10256	2	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
—	13.6857	2	Rondelle localisation inférieure . . .	Onderste localiseerring.
—	22.1250	2	Ecrou de fixation inférieur	Onderste bevestigingsmoer.
—	22.0498	2	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
			Amortisseurs AR 22.5081	Achterschokbrekers 22.5081
—	22.5081	2	Amortisseur AR complet avec coiffes (après épuis. de 22.1241/22.5091 et 22.5098)	Achterschokbreker compleet met cap- pen (na uitputting van 22.1241/ 22.5091 en 22.5098).
			Fixation des amortisseurs 22.5081	Bevestiging schokbrekers 22.5081
—	13.6835	8	Rondelle entretoise pour amortisseur	Tussenring voor schokbreker.
—	22.1250	4	Ecrou pour fixation	Bevestigingsmoer.
—	10256	4	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
Fourche arrière				
22 F	22.1061 *	1	Fourche arrière	Achtersvork.
23 F	13.1597	2	Rondelle de frottement	Frictieschijfje.
24 F	22.0522	1	Axe d'articulation	Pivoteeras.
25 F	13.4463	2	Buselure auto-lubrifiante	Zelfsmerend lager.
26 F	22.0524	2	Rondelle pour axe d'articulation	Ring voor pivoteeras.
27 F	110.08.20	2	Vis de fixation de la fourche	Bevestigingsschroef voor vork.
28 F	22.0526	1	Entretoise pour buselures autolubri- fiantes	Tussenstuk voor zelfsmurende lagers.
Garde-chaîne				
30 F	22.1982 *	1	Garde-chaîne supérieur	Bovengedeelte kettingkast.
31 F	22.1986 *	1	Garde-chaîne inférieur	Ondergedeelte kettingkast.
32 F	22.1257	1	Entretoise pour garde-chaîne	Tussenstuk voor kettingkast.
33 F	10257	1	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
34 F	110.06.10	2	Vis de fixation AV	Bevestigingsschroef vóór.
35 F	10254	2	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
Garde-boue arrière				
36 F	22.5061 L *	1	Garde-boue arrière Luxe	Achterspatbord (Luxe).
36 F	22.5061 S *	1	Garde-boue arrière Standard	Achterspatbord (Standard).
37 F	110.06.15	4	Boulon de fixation avant	Bevestigingsbout vóór.
38 F	010.06.06	4	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
39 F	10551	4	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
40 F	10267	2	Rondelle (sur demande)	Ring (volgens noodzaak).
41 F	110.08.15	2	Boulon de fixation arrière	Bevestigingsbout achter.
42 F	10552	2	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
Support de plaque arrière				
43 F	13.7920 *	1	Support de plaque arrière	Steun voor achterplaat.
44 F	010.06.06	2	Ecrou fixation support de plaque arrière	Bevestigingsmoer voor steun achter- plaat.
45 F	10267	2	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
	67315	2	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
Tringle de réaction				
46 F	13.0870	1	Tringle de réaction	Reactiestang.
47 F	13.0864	1	Chape réglable pour dito	Regelbaar vorkeinde voor dito.
48 F	13.0922	1	Contre-écrou pour dito	Tegenmoer voor dito.
	22.1338	1	Vis pour tringle côté frein	Schroef voor remstang.
	22.1339	1	Rondelle entretoise pour dito	Tussenring voor dito.
49 F	10562	2	Rondelle Grower	Veerring.
50 F	13.4863	1	Boulon d'attache côté fourche	Bevestigingsbout zijde vork.
51 F	010.08.08	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
Repose-pied				
52 F	22.1381 *	2	Axe pour repose-pied	As voor voetrust.
53 F	020.10.07	2	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
54 F	10563	2	Rondelle Grower	Veerring.
55 F	22.0603	1	Butée pour pédale de frein (en caout- chouc)	Rubber aanslag voor rempedaal.
56 F	22.0604	2	Bobine pour repose-pied (en caout- chouc)	Rubber bekleding voor voetrust.
Achterspatbord				
Kettingkast				
Steun voor achterplaat				
Reactiestang				
Voetrusten				

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakkingsvermelde.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
Support de batterie				
57 F	22.0611 *	1	Support de batterie	Steun voor batterij.
58 F	110.06.15	4	Boulon de fixation support au cadre	Bout voor bevestiging steun aan frame.
59 F	010.06.03	4	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
60 F	10561	4	Rondelle Grower	Veerring.
61 F	22.0612	1	Bande d'attache	Bevestigingsband.
62 F	22.0613	1	Axe pour bande d'attache	As voor bevestigingsband.
63 F	22.0614	1	Pivot de serrage de la bande	Pen voor het aanklemmen van de band.
64 F	22.0615	1	Pivot d'articulation de la bande	Draaipen van de band.
65 F	22.0616	1	Vis d'attache de la bande et du support	Bevestigingsschroef voor band en steun.
Batterie				
—	22.0620 ou/of 22.5280	1	Batterie BOSCH type BA/BKD 312/1 6 V - 7 AH	Batterij BOSCH type BA/BKD 312/1 6 V - 7 AU.
		1	Batterie BOSCH BA/6/8/I 6 V - 7 AH - Bornes intérieures	Batterij BOSCH BA/6/8/I 6 V - 7 AU. (binnen aansluitingen).
Béquille centrale				
66 F	22.1741 *	1	Béquille	Middensteun.
67 F	22.0630	1	Tube d'articulation de la béquille	Articulatiebuis voor middensteun.
68 F	110.08.30	1	Boulon pour dito	Bout voor dito.
69 F	020.08.06	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
70 F	22.1750	1	Ressort de localisation béquille	Ophoudveer voor middensteun.
Garde-boue avant				
—	22.5011 L *	1	Garde-boue avant avec tringles et supports de plaque (Luxe)	Voorspatbord met stangen en steunen voor plaat (Luxe) } op aanvraag
—	22.5011 S *	1	Garde-boue avant avec tringles et supports de plaque (Standard)	
71 F	22.5001 L *	1	Garde-boue avant avec tringles (Luxe)	Voorspatbord met stangen (Luxe).
71 F	22.5001 S *	1	Garde-boue avant avec tringles (Standard)	Voorspatbord met stangen (Standard).
—	22.1143	2	Tringle avant (soudée au garde-boue)	Stang vóór (gelast op spatbord).
—	22.1144	2	Tringle milieu (soudée au garde-boue)	Stang midden (gelast op spatbord).
—	22.1145	2	Tringle arrière (soudée au garde-boue)	Stang achter (gelast op spatbord).
—	13.7712	2	Support de plaque av.	Steun voor voorplaat . Bevestigingsbout voor dito } op aanvraag
—	110.06.10	2	Boulon de fixation dito	
—	67315	2	Rondelle plate p ^r dito	Platte ring voor dito } Moer voor dito } op aanvraag
—	010.06.06	2	Ecrou pour dito	
—	13.1724	2	Plaque de roulage avant, émaillée noir.	Voornummerplaat, zwart geëmailleerd } op aanvraag
—	91944 A	1	Plaque de roulage avant, émaillée bleu	
—	110.06.10	2	Boulon de fixation pour dito	Bevestigingsbout voor dito } Moer voor dito } Veerring voor dito }
—	010.06.06	2	Ecrou pour dito	
—	10551	2	Rondelle Grower pour dito	

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asterisk gevolgd is, de kleur van de verlakkingsvermelde.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING	
Tubes d'échappement					
72 F	22.0762	1	Tube d'échappement droit	Uitlaatbuis rechts.	
—	22.0768	1	Tube d'échappement gauche	Uitlaatbuis links.	
73 F	22.0763	2	Joint pour tube d'échappement	Pakking voor uitlaatbuis.	
Silencieux					
—	22.1291 L	1	Silencieux droit (Luxe)	Knalpot rechts (Luxe) Knalpot rechts (Standard). Knalpot links (Luxe) Knalpot links (Standard)	
—	22.1291 S	1	Silencieux droit (Standard)		
—	22.1292 L	1	Silencieux gauche (Luxe)		
—	22.1292 S	1	Silencieux gauche (Standard)		
—	22.1295	2	Collier de serrage	Klemband	
—	22.5181 L	2	Silencieux complet chromé droit et gauche		
—	22.5191 L	2	Corps de silencieux chromé	Verchroomd knalpot compleet (rechts en links) Huis van knalpot verchroomd	
—	22.5193 L	2	Calotte longue AV chromée		
—	22.5196 L	2	Calotte courte AR chromée	Lange voorkap, verchroomd Korte achterkap, verchroomd	
—	22.5198	2	Chicane centrale		
—	010.06.06	2	Ecrou de fixation	Centraal demper Bevestigingsmoer Veerring voor dito Klemband voor knalpot	
—	10561	2	Rondelle Grower pour dito		
—	22.5251	2	Collier de serrage silencieux		
			Après épousé- ment des silencieux 22.1291/22.1292		
Fixation silencieux au cadre					
—	110.08.20	2	Vis de fixation au cadre	Bevestigingsschroef aan frame. Veerring voor dito. Moer voor dito.	
—	10552	2	Rondelle Grower pour dito		
—	010.08.08	2	Ecrou pour dito		
Commande frein arrière					
79 F	22.5131 *	1	Pédale de frein	Rempedaal.	
80 F	22.0828	1	Buselure-pivot pour pédale de frein	Bus voor rempedaal.	
81 F	020.10.07	1	Ecrou pour pédale de frein	Moer voor rempedaal.	
82 F	10256	1	Rondelle pour dito	Ring voor dito.	
83 F	22.0831	1	Tringle de frein	Remstang.	
84 F	22.0832	1	Ecrou de réglage	Stelmoer.	
85 F	22.0839	1	Œillet double pour ressort de stop	Dubbele oogbout voor veer stop-schakelaar.	
—	67315	1	Rondelle plate	Platte ring.	
86 F	10502	1	Goupille fendue	Splitpen.	
—	22.5138	1	Allonge pour ressort de stop	Verlengstuk voor stopveer.	
Réservoir à essence					
87 F	22.0831 *	1	Réservoir à essence nu avec sacoche à outils incorporée (jusqu'à épousé-ment)	Benzinetank naakt met ingebouwde gereedschaptas (tot uitputting).	
—	13.1065 L	2	Décalcomanie FN pour réservoir	Decalcomanie F.N. voor dito.	
88 F	22.0882 *	1	Couvercle de sacoche	Deksel voor tas.	
83 F	22.0883	1	Vis de fermeture pour dito	Sluitschroef voor deksel.	
90 F	22.0384	1	Anneau de sûreté pour dito	Borgring hiervoor.	
Uitlaatbuizen					
Knalpotten					
			jusqu'à épousé-ment	tot uitputting	
			Après épousé- ment des silencieux 22.1291/22.1292		Na uitputting van knalpotten 22.1291/22.1292

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asterisk gevolgd is, de kleur van de verlakkingsvermelde.

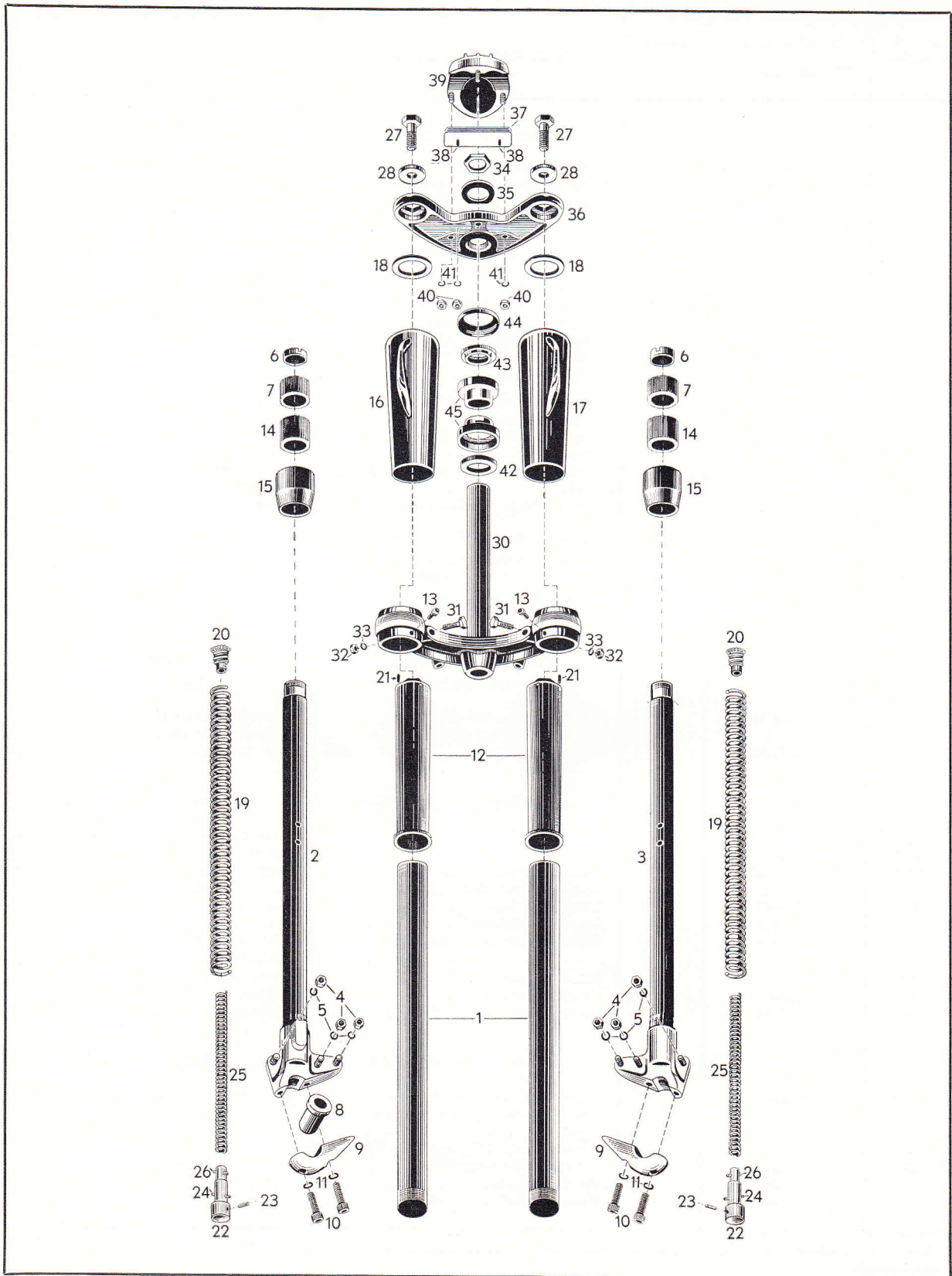


PLANCHE G

AFBEELDING G

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
91 F	22.0887	2	Goupille fendue	Splitpen hiervoor.
92 F	22.0885 ou/of 13.7078	1	Bouchon de réservoir	Dop benzinetank.
93 F	22.0886 ou/of 13.7079	1	Joint pour bouchon de réservoir . .	Pakking hiervoor.
94 F	13.7076	2	Knee grips pour réservoir	Kniestuk voor benzinetank.
—	22.5221	1	Réservoir à essence nu sans sacoche à outils incorporée (après épuise- ment de 22.0881)	Benzinetank naakt zonder inge- bouwde gereedschaptas (na uit- putting van 22.0881).
—	13.1065 L	2	Décalcomanie FN pour réservoir . .	Decalcomanie F.N. voor dito.
—	13.6081	1	Bouchon de réservoir	Dop benzinetank.
—	13.6082	1	Joint pour dito	Pakking hiervoor.
—	13.6084	1	Knee grips côté droit	Kniestuk rech'ts.
—	13.6085	1	Knee grips côté gauche	Kniestuk links.
			Fixation du réservoir	Bevestiging benzinetank
95 F	22.1891	2	Rondelle d'assise (avant intérieur) .	Steunring, vóór, binnenzijde.
96 F	22.1892	4	Rondelle en caoutchouc d'appui du réservoir avant	Rubber steunring, vóór.
97 F	22.1893	2	Entretoise en plastique avant	Plastiek tussenstuk.
98 F	22.1894	2	Vis de fixation avant réservoir . . .	Bevestigingsschroef vóór.
95 F	22.1891	4	Rondelle d'assise arrière	Steunring, achter.
96 F	22.1892	4	Rondelle en caoutchouc d'appui du réservoir arrière	Rubber steunring, achter.
97 F	22.1893	2	Entretoise en plastique arrière . . .	Plastiek tussenstuk, achter.
98 F	110.08.90	1	Boulon fixation réservoir arrière . .	Bevestigingsbout, achter.
99 F	010.08.08	2	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
			Robinet et tuyauterie d'essence	Kraan en benzineleiding
100 F	22.3818	1	Robinet avec réserve, avec filtre Ø 14 pas 1,5	Kraan met reserve, met filter Ø 14 spood 1,5.
101 F	13.4081	1	Joint pour robinet Ø 18 × Ø 14 × 1,5 (+ 1 joint suivant besoin) . . .	Pakking Ø 18 × Ø 14 × 1,5 (+ 1 pakking volgens noodzaak).
102 F	22.0898	1	Tube souple d'arrivée au carbura- teur Ø 9 × Ø 4,5 × 165 mm	Soepele leiding voor inlaat carbura- teur Ø 9 × Ø 4,5 × 165 mm.
			Fourche télescopique	Telescoopvork
—	22.1100 *	1	Fourche télescopique complète . . .	Telescoopvork compleet.
1 G	22.1082	2	Tube extérieur assemblé	Buitenbuis compleet.
2 G	22.1151	1	Tube intérieur droit assemblé	Rechter binnenbuis compleet.
3 G	22.1155	1	Tube intérieur gauche assemblé . . .	Linker binnenbuis compleet.
4 G	010.08.08	6	Ecrou de fixation garde-boue	Moer voor bevestiging spaibord.
5 G	10552	6	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
6 G	22.1092	2	Ecrou de fixation pour buselure su- périeure	Bevestigingsmoer voor bovenste bus.
7 G	22.1093	2	Buselure supérieure	Bovenste bus.
8 G	22.1094	1	Buselure d'axe moyeu	Bus voor naafas.
9 G	22.1095	2	Couvercle de patte	Bescherming voor plaat.
10 G	22.1096	4	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef voor dito.
11 G	10552	4	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
12 G	22.1097	2	Cache inférieure	Onderste bescherming.
13 G	22.1098	2	Graisseur	Smeerdop.
14 G	22.1099	2	Buselure inférieure	Onderste bus.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asterisk gevolgd is, de kleur van de verlakkings vermeldde.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
15 G	22.1138	2	Ecrou porte-joint assemblé	Moer pakkingdrager compleet.
	22.1115	2	Bague extérieure	Buitenring.
	22.1117	2	Joint en feutre pour dito	Viltpakking voor dito.
16 G	22.1105 *	1	Support de phare droit	Rechter lampsteun.
17 G	22.1108 *	1	Support de phare gauche	Linker lampsteun.
18 G	22.1110	2	Rondelle de réglage pour dito	Stelring voor dito.
19 G	22.1111	2	Ressort principal	Hoofdveer.
20 G	22.1112	2	Attache supérieure ressort	Bovenste veerbevestiging.
21 G	TN 572 A	2	Goupille pour dito KS 3 Ø 3 × 8	Pen voor dito KS 3 Ø 3 × 8.
22 G	22.1113	2	Attache inférieure ressort	Onderste veerbevestiging.
23 G	22.1114	2	Goupille pour dito Ø 6 × 28	Pen voor dito Ø 6 × 28.
24 G	TN 572 A	2	Goupille inférieure du ressort princi- pal KS 3 Ø 4 × 23	Onderste pen voor hoofdveer KS 3 Ø 4 × 23.
25 G	22.1116	2	Ressort auxiliaire	Hulpveer.
26 G	TN 572 A	2	Goupille inférieure du ressort KS 3 Ø 3 × 15	Onderste pen voor veer KS 3 Ø 3 × 15.
27 G	22.1118	2	Vis d'assemblage ressort	Schroef voor samenstelling veer.
28 G	22.1119	2	Rondelle pour dito	Schijf voor dito.
30 G	22.1121 *	1	Tube G	G buis.
31 G	110.08.50	2	Boulon serrage tube extérieur	Vastzetbout buitenbuis.
32 G	010.08.08	2	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
33 G	10552	2	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
34 G	22.1125	1	Ecrou supérieur du tube G	Bovenste moer van G buis.
35 G	22.1126	1	Sûreté pour dito	Zekering voor dito.
36 G	22.1128	1	Raccord supérieur du tube G	Bovenste verbinding voor G buis.
37 G	22.1129	1	Support de guidon	Steun voor stuur.
38 G	TN 572 A	2	Goupille localisation pour dito KS 3 Ø 3 × 8	Localiseerpen voor dito KS 3 Ø 3 × 8.
39 G	22.1131	1	Fixe-guidon ass. avec bout fileté	Stuurbevestiging compleet.
	010.08.08	3	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
41 G	10552	3	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
42 G	22.1134 R	1	Cuvette inférieure du tube G	Onderste cup van G buis.
43 G	22.1135 R	1	Cuvette supérieure du tube G	Bovenste cup van G buis.
44 G	22.1136	1	Cache-poussière pour dito	Stofdichtebeschermer voor dito.
45 G	22.1137 R	2	Cuvette de tête à billes	Cup balhoofd.
—	10604	48	Bille Ø 3/16" pour tête à billes	Kogel Ø 3/16" voor balhoofd.
			Roue avant	Voorwiel
—	22.0701	1	Moyeu avant complet	Voornaaf compleet.
1 H	22.0702	1	Corps de moyeu assemblé	Naaflichaam compleet.
2 H	22.0703	1	Entretoise centrale	Middelste tussenstuk.
3 H	S.K.F. 6203	2	Roulement à billes Ø 40 × Ø 17 × 12	Kogellager Ø 40 × Ø 17 × 12.
4 H	22.0705	1	Entretoise pour roulement (côté pla- teau frein)	Tussenstuk voor lager (zijde rem- plaat).
5 H	22.0706	1	Rondelle de localisation graissage pour dito	Fixeerring voor smering dito.
6 H	22.0707	1	Entretoise pour roulement (côté gauche)	Tussenstuk voor lager (linkerzijde).
7 H	22.0565	1	Rondelle de localisation graissage pour dito	Fixeerring voor smering dito.
8 H	22.0567	2	Bourrage en feutre	Viltpakking } tot
9 H	22.0564	2	Cuvette porte-bourrage } épuisement	Cup voor pakking } uitputting
—	22.0555	2	Bague d'étanchéité avec bourrage en caoutchouc (après épuisement de 22.0564/22.0567)	Afdichting met rubber pakking (na uitputting van 22.0564/22.0567).
—	22.0712	1	Plateau de frein, ass. avec segments de frein, came et levier	Remplaat compleet, met segmenten, nok en hefboom.
10 H	22.0713	1	Plateau de frein nu	Remplaat.
11 H	22.0577	1	Graisser Ø 6 pas 1	Smeerdop Ø 6 spoed 1.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakkings vermeldt.

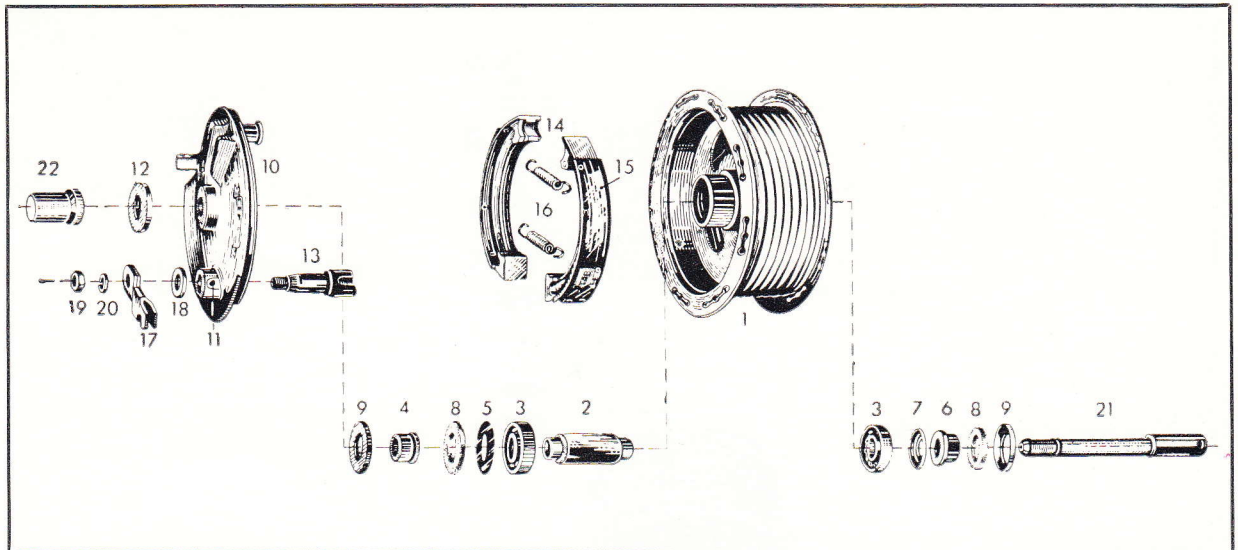


PLANCHE H

AFBEELDING H

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
12 H	22.0715	1	Cuvette de protection	Beschermcup.
13 H	22.0578	1	Came de frein	Remnok.
14 H	22.0579	2	Segment de frein	Remsegment.
15 H	22.0580	2	Garniture de frein	Remband.
—	22.0718	12	Rivet pour dito	Klinknagel voor dito.
16 H	22.0581	2	Ressort de rappel des segments	Terugtrekveer voor remsegmenten.
17 H	22.0722	1	Levier de frein avant assemblé	Hefboom voorrem compleet.
18 H	22.0583	1	Rondelle souple pour dito (en caout- chouc)	Soepele ring voor dito (rubber).
19 H	060.10.07	1	Ecrou de fixation levier frein avant	Moer voor bevestiging hefboom voor- rem.
20 H	10553	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
21 H	22.0726	1	Broche centrale	Steekas.
22 H	22.1094	1	Buselure d'axe de moyeu (écrou)	Bus voor steekas (moer).
—	22.0710 L	1	Roue avant Luxe avec moyeu com- plet et frein, sans pneu	Voorwiel Luxe met naaf compleet en rem, zonder band.
—	22.0710 S	1	Idem Standard	Voorwiel Standard met naaf com- pleet en rem, zonder band.
—	{ 22.0735 L ou/of 22.0731 L	1	Roue avant ass. avec corps de moyeu (Luxe)	Voorwiel compleet met naaflichaam (Luxe).
—	{ 22.0735 S ou/of 22.0731 S	1	Roue avant ass. avec corps de moyeu (Standard)	Voorwiel compleet met naaflichaam (Standard).
—	22.0591 L	1	Jante 19 × 2,5 (Luxe)	Velg 19 × 2,5 (Luxe).
—	22.0591 S	1	Jante 19 × 2,5 (Standard)	Velg 19 × 2,5 (Standard).
—	22.0592	36	Rayon jauge 11, long. 177 mm (pour roue 22.0735 L ou S et jusqu'à épuise- ment)	Spaak kaliber 11, lengte 177 mm (voor wiel 22.0735 Luxe of Stan- dard, tot uitputting).
—	73523	36	Nipple pour dito	Nippel hiervoor.
—	22.0602	36	Rayon jauge 10, long. 176 mm (pour roue 22.0731 L ou S et après épuise- ment de 22.0592/73.523)	Spaak kaliber 10, lengte 176 mm (voor wiel 22.0731 Luxe of Stan- dard, en na uitputting van 22.0592/ 73523).
—	13.3804	36	Nipple pour dito	Nippel hiervoor.

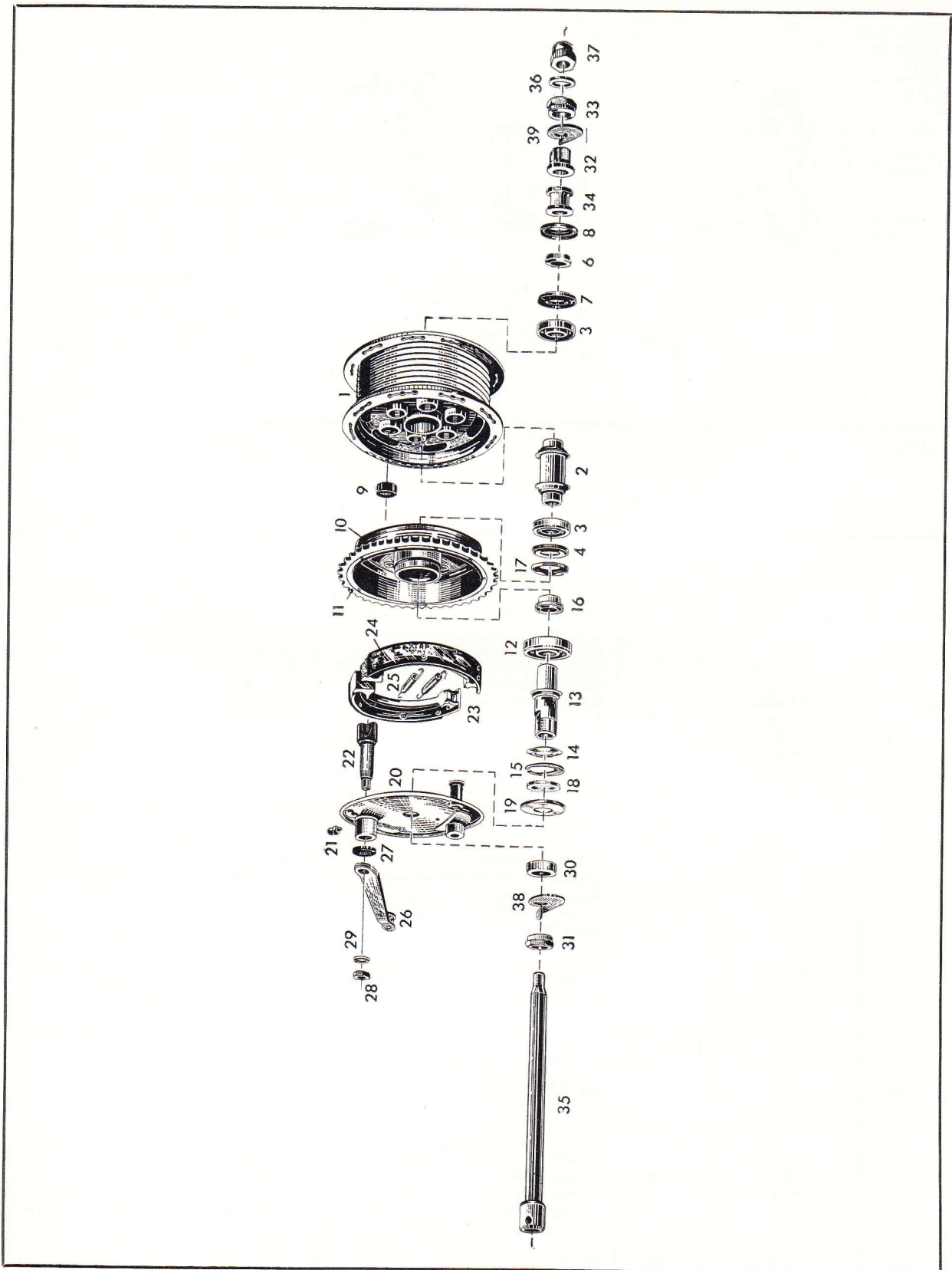


PLANCHE I

AFBEELDING I

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
—	13.5695	1	Pneu 19 × 3 (Englebert ligné)	Band 19 × 3 (Englebert gestreept).
—	13.5696	1	Chambre à air pour dito . . .	Binnenband voor dito.
—	13.0697	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	22.0593	1	Pneu 19 × 3 (Englebert à pastilles)	Band 19 × 3 (Englebert met pastillen).
—	13.5696	1	Chambre à air pour dito . . .	Binnenband voor dito.
—	13.0697	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	22.0737	1	Pneu 19 × 3 (Michelin type ZZ)	Band 19 × 3 (Michelin type ZZ).
—	22.0609	1	Chambre à air pour dito . . .	Binnenband voor dito.
—	22.0610	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	22.1360	1	Pneu 19 × 3 à pastilles, Carideng . . .	Band 19 × 3 met pastillen Carideng.
—	22.1358	1	Chambre à air	Binnenband.
—	22.1359	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	13.4133	1	Rondelle de réglage pour moyeu (suivant besoin)	Stelring voor naaf (volgens noodzaak)
			Roue arrière	Achterwiel
—	22.0561	1	Moyeu arrière complet	Achternaaft compleet.
1 I	22.0562	1	Corps de moyeu assemblé	Naaflichaam compleet.
2 I	22.0563	1	Entretoise centrale	Middelste tussenstuk.
3 I	S.K.F. 6203	2	Roulement à billes Ø 40 × 17 × 12.	Kogellager Ø 40 × Ø 17 × 12.
4 I	22.0564	1	Cuvette de retenue roulement	Cup voor het tegenhouden van het lager.
—	22.0565	1	Rondelle de localisation graissage	Fixeerring voor de smering.
6 I	22.0566	1	Entretoise pour roulement	Tussenstuk voor het lager.
7 I	22.0567	1	Bourrage en feutre	Viltpakking } tot uitputting.
8 I	22.0564	1	Cuvette porte-bourrage } épauement	Lagercup } tot uitputting.
—	22.0555	1	Bague d'étanchéité avec bague caoutchouc (après épauement de 22.0567/22.0564)	Afdichting met rubber pakking (na uitputting van 22.0567/22.0564).
9 I	22.0568	6	Bloc amortisseur pour entraînement (en caoutchouc)	Rubber blok schokdemper voor aandrijving.
10 I	22.0569	1	Tambour de frein assemblé	Remtrommel compleet.
—	22.0560	1	Tambour de frein nu, sans pignon de chaîne	Remtrommel naakt, zonder kettingwiel.
11 I	22.0570	1	Pignon de chaîne 46 dents	Kettingwiel 46 tanden.
—	22.0571	9	Rivet pour dito	Klinknagel voor dito.
12 I	S.K.F. 6303	1	Roulement à billes Ø 47 × Ø 17 × 14	Kogellager Ø 47 × Ø 17 × 14.
13 I	22.0572	1	Entretoise porte-roulement	Tussenstuk voor lager.
14 I	22.0573	1	Rondelle de localisation graissage	Fixeerring voor de smering.
15 I	22.0574	1	Circlips	Circlips.
16 I	22.0575	1	Entretoise centrale	Middelste tussenstuk.
17 I	22.0564	1	Cuvette de localisation graissage	Fixeercup voor de smering.
18 I	22.0619	1	Bourrage en feutre	Viltpakking.
19 I	22.0598	1	Cuvette pour dito	Cup voor dito.
—	22.0618	1	Plateau de frein assemblé avec segments, came et levier	Remplaat compleet met segmenten, nok en hefboom.
20 I	22.0576	1	Plateau de frein nu	Remplaat.
21 I	22.0577	1	Graisseur Ø 6 pas 1	Smeerdop Ø 6 speed 1.
22 I	22.0578	1	Came de frein	Remnok.
23 I	22.0579	2	Segment de frein	Remsegment.
24 I	22.0580	2	Garniture de frein	Remband.
—	22.0718	12	Rivet pour dito	Klinknagel voor dito.
25 I	22.0581	2	Ressort de rappel des segments	Terugtrekveer van de remsegmenten.
26 I	22.0582	1	Levier de frein arrière assemblé	Hefboom van achterrem compleet.
27 I	22.0583	1	Rondelle souple pour dito (en caoutchouc)	Soepele ring voor dito (rubber).
28 I	060.10.07	1	Ecrou de fixation levier de frein arrière	Bevestigingsmoer voor hefboom achterrem.

L'un ou l'autre

De ene of de andere

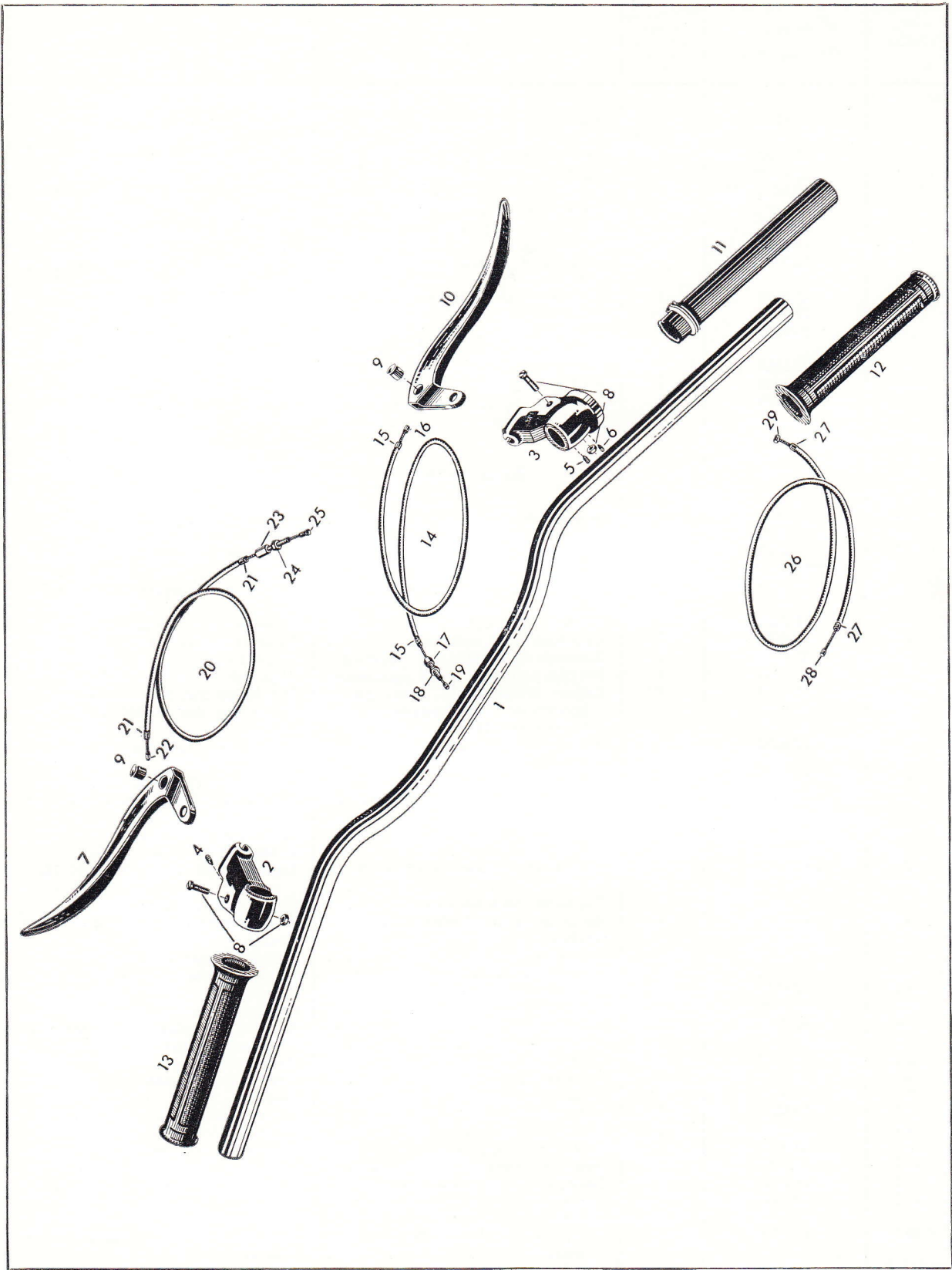


PLANCHE J

AFBEELDING J

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
29 I	10553	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.
30 I	22.0584	1	Entretoise côté plateau de frein	Tussenstuk zijde remplaat.
31 I	22.0585	1	Ecrou de fixation plateau de frein	Bevestigingsmoer voor remplaat.
32 I	22.0586	1	Buselure pour patte côté gauche	Bus voor klem linkerzijde.
33 I	22.0585	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
34 I	22.0587	1	Buselure de démontage	Bus voor demontage.
35 I	22.0588	1	Broche centrale	Steekas.
36 I	22.0607	1	Rondelle pour dito	Ring voor dito.
37 I	22.0589	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
—	22.0590 L	1	Roue arrière ass. avec corps de moyeu (Luxe)	Achterwiel compleet met naaflichaam (Luxe).
—	22.0559 L	1	Roue arrière Luxe avec moyeu complet et frein, sans pneu	Achterwiel Luxe met naaf compleet en rem, zonder band.
—	22.0559 S	1	Idem Standard	Achterwiel Standard met naaf compleet en rem, zonder band.
—	22.0590 S	1	Roue arrière ass. avec corps de moyeu (Standard)	Achterwiel compleet met naaflichaam (Standard).
—	22.0591 L	1	Jante 19 × 2,5 (Luxe)	Velg 19 × 2,5 (Luxe).
—	22.0591 S	1	Jante 19 × 2,5 (Standard)	Velg 19 × 2,5 (Standard).
—	22.0602	36	Rayon jauge 10, long. 176 mm	Spaak kaliber 10, lengte 176 mm.
—	13.3804	36	Nipple pour rayon jauge 10	Nippel voor spaak kaliber 10.
—	22.0593	1	Pneu 19 × 3 (Englebert à pastilles)	Band 19 × 3 (Englebert met pastillen).
—	13.5696	1	Chambre à air pour dito	Binnenband voor dito.
—	13.0697	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	22.0608	1	Pneu 19 × 3 (Michelin type « Flèche d'Or »)	Band 19 × 3 (Michelin type « Flèche d'Or »).
—	22.0609	1	Chambre à air pour dito	Binnenband voor dito.
—	22.0610	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	22.1360	1	Pneu 19 × 3 à pas-tilles, Carideng	Band 19 × 3 met pas-tilles Carideng.
—	22.1358	1	Chambre à air	Binnenband.
—	22.1359	1	Fond de jante	Velgbodem.
—	13.1666	2	Rondelle de réglage pour moyeu (suivant besoin)	Stelring voor naaf (volgens noodzaak).
—	22.0597	1	Chaîne arrière pas ½" × ¼" (116 maillons)	Achterketting spoed ½" × ¼" (116 schakels).
38 I	22.0599	1	Came de réglage de tension de chaîne (droite)	Nok voor spannen van de ketting (rechts).
39 I	22.0600	1	Came de réglage de tension de chaîne (gauche)	Nok voor spannen van de ketting (links).
			Guidon	Stuur
—	22.1301	1	Guidon complet chromé avec leviers et poignées	Stuur compleet verchromd met handvaten.
1 J	22.1302	1	Cintre de guidon	Stuurboog.
2 J	22.1303	1	Socket gauche	Linker socket.
3 J	22.1304	1	Socket droit	Rechter socket.
4 J	22.1305	1	Vis de fixation pour socket gauche	Bevestigingsschroef voor linker socket.
5 J	22.1305	1	Vis de fixation pour socket droit	Klemschroef voor rechter socket.
6 J	22.1306	1	Vis de localisation de la poignée tournante	Localiseerschroef voor draaibaar handvat.
—	22.1307	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
7 J	13.7635	1	Levier de débrayage	Ontkoppelingshandel.
8 J	13.7636	1	Vis de calage avec écrou pour dito	Klemschroef met moer voor dito.
9 J	13.7645	1	Barillet fendu pour levier	Gespleten trommel voor handel.
10 J	13.7635	1	Levier de frein avant	Voorrem handel.
8 J	13.7636	1	Vis de calage avec écrou pour dito	Klemschroef met moer voor dito.
9 J	13.7645	1	Barillet fendu pour levier	Gespleten trommel voor handel.

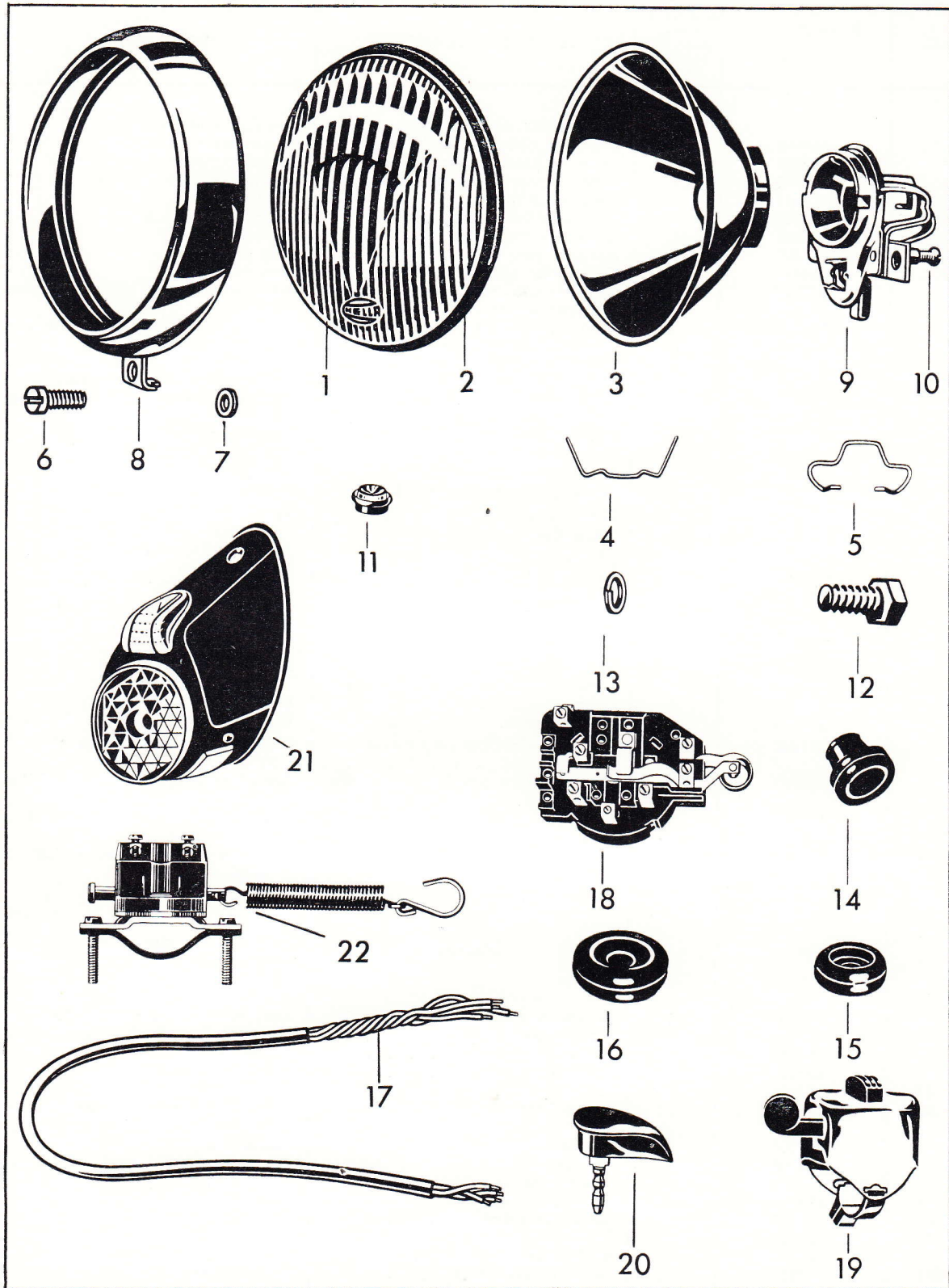


PLANCHE K

AFBEELDING K

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
11 J	22.1311	1	Poignée tournante complète	Draaibaar handvat compleet.
—	22.1313	1	Rondelle à ressort	Veerring.
12 J	22.1315	1	Poignée droite (plastic Ø intérieur 23,5)	Rechter handvat (plastic, binnen Ø 23,5).
13 J	22.1317	1	Poignée gauche (plastic Ø intérieur 21,5)	Linker handvat (plastic, binnen Ø 21,5).
			Commande frein avant	Voorrem bediening
14 J	22.0781	1	Câble de frein avant assemblé avec cuvettes, nipples et vis de réglage	Voorremkabel compleet met cups, nipples en stelschroef.
15 J	91.204	2	Cuvette de gaine	Cup voor omhulsel.
16 J	13.0643	1	Nipple côté levier	Nippel zijde hefboom.
17 J	22.0786	1	Vis de réglage	Stelschroef.
18 J	020.06.04	1	Contre-écrou pour dito	Contramoeur voor dito.
19 J	13.0643	1	Nipple	Nippel.
—	22.0789	1	Barillet fendu pour levier frein avant sur moyeu	Gespleten tonnetje voor remhefboom op naaf.
			Commande débrayage	Ontkoppeling bediening
20 J	22.0791	1	Câble de débrayage complet avec cuvettes, nipples et vis de réglage	Ontkoppelingskabel compleet met cups, nipples en stelschroef.
—	22.0798	1	Câble de débrayage assemblé avec nipple 13.0643 mais sans vis de réglage ni nipple côté levier	Ontkoppelingskabel compleet met nipple 13.0643 maar zonder stelschroef noch nipple zijde hefboom.
21 J	91.204	2	Cuvette de gaine	Cup voor omhulsel.
22 J	13.0643	1	Nipple	Nippel.
23 J	22.0796	1	Vis de réglage	Stelschroef.
24 J	22.0797	1	Contre-écrou pour dito	Contramoeur voor dito.
25 J	22.0795	1	Nipple côté levier	Nippel zijde hefboom.
			Commande carburateur	Bediening carburateur
26 J	22.1821	1	Câble de gaz complet assemblé avec gaine, cuvettes et nipples	Kabel voor gasregeling compleet met omhulsel, cups en nipples.
27 J	91.204	2	Cuvette de gaine	Cup voor omhulsel.
28 J	22.0805	1	Nipple	Nippel.
29 J	77.005 A	1	Nipple	Nippel.
			Avertisseur	Hoorn
—	13.7775	1	Avertisseur avec attache	Hoorn met bevestiging.
—	22.1862	1	Entretoise pour dito (pour moto avec réservoir à essence pourvu d'une sacoche à outils incorporée).	Tussenstuk voor dito (voor motorrijwiel met gereedschaptas ingebouwd in de benzine tank).
—	22.5041	1	Support de klaxon	Steun voor hoorn
—	110.08.45	1	Boulon fixant dito	Bevestigingsbout
—	0.10.08.08	1	Ecrou pour dito	Moer voor dito
—	10562	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito
—	0.20.10.07	1	Ecrou	Moer
—	10563	1	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito
			Tachymètre	Snelheidsmeter
—	22.0871 ou/of 22.2868	1	Compteur kilométrique V.D.O.	Kilometerteller V.D.O.
—	22.0873	1	Câble de commande compteur avec gaine	Binnenkabel met omhulsel.
—	22.0874	1	Câble intérieur avec embout long. 1.100 mm	Binnenkabel met steundopje, lengte 1.100 mm.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeelhoeveelheid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
			Phare	Koplamp
—	22.5281	1	Phare « HELLA » 130/NTZ	Koplamp « HELLA » 130/NTZ.
—	22.0843	1	Ampoule de stationnement 3 W - 6 V	Parkeerlamp 3 W - 6 V.
—	{ 22.0845 ou/of 13.0751	1	Ampoule centrale 25 × 25 W - 6 V	Centrale lamp 25 × 25 W - 6 V.
—	22.0847	1	Ampoule pour lampe de contrôle 2 W - 6 V	Controlelamp 2 W - 6 V.
—	22.1842	1	Phare Hella (spécial pour la France)	Koplamp Hella (speciaal voor Frankrijk).
—	22.1846	1	Ampoule centrale (spéciale pour la France)	Centrale lamp (speciaal voor Frankrijk).
—	22.0849	2	Rondelle-entretoise pour phare (en caoutchouc)	Tussenring voor lantaarn (rubber).
—	110.08.25	2	Vis de fixation phare	Bevestigingsschroef voor koplamp.
1 K	80.1321	1	Verre de phare	Koplampglas.
2 K	80.1322	1	Joint pour dito	Pakking voor dito.
3 K	80.1324	1	Réflecteur	Reflector.
4 K	80.1326	6	Ressort de fixation du verre	Veer voor bevestiging glas.
5 K	80.1336	1	Bride	Steunbeugel.
6 K	80.1325	1	Vis de fermeture de portière	Schroef voor afsluiting portier.
7 K	80.1337	1	Rondelle de sûreté pour dito	Borgring voor dito.
8 K	80.1323	1	Portière de phare nue	Lantaarnrand naakt.
9 K	80.1327	1	Socket porte-ampoule	Fitting lampsteun.
10 K	80.1338	4	Vis de connexion	Verbindingsschroef.
11 K	80.1339	1	Verre pour lampe-témoin	Glas voor verklikkerlamp.
12 K	80.1330 ou/of 110.08.25	2	Vis de fixation phare	Bevestigingsschroef voor koplamp.
13 K	10562	2	Rondelles pour dito	Ringen voor dito.
14 K	80.1333	1	Douille en caoutchouc pour passage câble	Rubber doorvoer voor kabel.
15 K	80.1335	1	Douille en caoutchouc pour passage câble	Rubber doorvoer voor kabel.
16 K	80.1334	1	Douille en caoutchouc pour passage câble compteur	Rubber doorvoer voor kabel kilometermeter.
17 K	80.1340	1	Câble de commutateur	Kabel voor schakelaar.
18 K	22.3858	1	Commutateur d'allumage et d'éclairage	Schakelaar ontsteking en verlichting.
19 K	80.1328	1	Commutateur au guidon avec attache	Schakelaar op stuur met klem.
20 K	22.3859	1	Clef de contact (plate)	Contactsleutel (platte).
—	80.1329	1	Attache pour commutateur 80.1328	Bevestiging voor schakelaar 80.1328.
			Lanterne arrière	Achterlantaarn
21 K	22.4201	1	Lanterne arrière « HELLA » type SBKR 4 argentée avec assise caoutchouc et vis de fixation	Achterlantaarn « HELLA » type SBKR 4 (verzilverd) met rubber steunplaat en bevestigingsschroef.
—	22.0843	1	Ampoule pour lanterne arrière 3 W - 6 V	Lamp voor achterlantaarn 3 W - 6 V.
—	13.7762	1	Ampoule stop 10 W - 6 V à deux culots	Lamp voor stoplicht 10 W - 6 V.
22 K	13.6926	1	Contacteur stop avec ressort	Stop contact met veer.
			Câblage électrique	Electrische kabels
—	22.0901	1	Tresse comprenant le câblage électrique complet	Complete strengel van de electrische kabels.
—	22.0902	1	Câble de la lanterne arrière au phare, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 0,75 mm ² ; long.: 1.980 mm	Kabel van achterlantaarn naar koplamp, geïsoleerd, doorsnede 0,75 mm ² , lengte 1.980 mm.
—	22.0903	1	Câble de la masse au phare, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 0,75 mm ² ; long.: 1.250 mm	Massakabel naar koplamp, geïsoleerd, doorsnede 0,75 mm ² , lengte 1.250 mm.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
—	22.0904	1	Câble de la batterie au phare, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 1,5 mm ² ; long.: 1.130 mm .	Kabel van batterij naar koplamp, geïsoleerd, doorsnede 1,5 mm ² , lengte 1.130 mm.
—	22.0905	1	Câble de la batterie à la dynamo, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 1,5 mm ² ; long.: 1.550 mm	Kabel van batterij naar dynamo, geïsoleerd, doorsnede 1,5 mm ² , lengte 1.550 mm.
—	22.0906	2	Câble de la dynamo au phare, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 0,75 mm ² ; long.: 1.220 mm .	Kabel van dynamo naar koplamp, geïsoleerd, doorsnede 0,75 mm ² , lengte 1.220 mm.
—	22.0907	2	Câble de l'avertisseur au phare, isolé au chlorure de polyvinyle; section: 0,75 mm ² ; long.: 730 mm . .	Kabel van hoorn naar koplamp, geïsoleerd, doorsnede 0,75 mm ² , lengte 730 mm.
—	22.0910	1	Gaine principale plastic Ø 8, longueur: 600 mm	Hoofd beschermkabel plastic, Ø 8, lengte 600 mm.
—	22.0911	1	Gaine intermédiaire plastic Ø 10, longueur: 240 mm	Tussen beschermkabel plastic, Ø 10, lengte 240 mm.
—	22.0912	1	Gaine finale plastic Ø 6, longueur: 700 mm	Buiten beschermkabel plastic, Ø 6, lengte 700 mm.
—	22.0913	1	Tape collant, largeur: 10 mm; longueur: 175 mm	Kleefband, breedte 10 mm, lengte 175 mm.
—	22.0915	1	Câble de masse, isolé au chlorure de polyvinyle, section: 1,5 mm ² ; longueur: 150 mm	Massakabel, geïsoleerd, doorsnede 1,5 mm ² , lengte 150 mm.
—	22.0916	1	Soulier pour câble de batterie	Kabelschoen voor batterijkabel } tot Kabelschoen voor batterijkabel } uitputting
—	22.0917	1	Soulier pour câble de batterie } jusqu'à } épousément batterie }	
—	13.6185	2	Soulier pour câble de batterie (après épousément de 22.0916/22.0917 . . .	Kabelschoen voor batterijkabel (na uitputting van 22.0916/22.0917).
—	22.0920	1	Soulier de câble pour masse	Kabelschoen voor massa.
—	1977 X L *	6	Attache-câble (Luxe)	Kabelbævestiging (Luxe).
—	22.0918	2	Passant pour câble lanterne arrière (en caoutchouc)	Doorvoer voor kabel achterlamp (rubber).
—	13.6182	1	Carcan pour câble lanterne arrière .	Beugel voor kabel achterlamp.
—	22.1916	1	Gaine plastic Ø 6 pour lanterne arrière; longueur: 650 mm	Plastic omhulsel Ø 6 voor achterlamp lengte 650 mm.
—	22.1917	1	Gaine plastic Ø 6 pour contacteur; longueur: 380 mm	Plastic omhulsel Ø 6 voor schakelaar, lengte 380 mm.
—	22.1918	1	Câble du contacteur à la lanterne arrière; sect.: 0,75 mm ² ; long.: 1.100 mm	Kabel van schakelaar naar achterlamp, doorsnede 0,75 mm ² , lengte 1.100 mm.
—	22.1919	1	Câble du contacteur à l'avertisseur; sect.: 0,75 mm ² ; long.: 530 mm .	Kabel van schakelaar naar hoorn, doorsnede, 0,75 mm ² , lengte 530 mm.
—	22.0917 ou/of 13.6185	1	Soulier de câble pour dito	Kabel voor dito.
			Outillage	Gereedschap
—	22.0981	1	Clef plate de 8-9	Platte sleutel van 8-9.
—	22.0983	1	Broche pour clef à tube de 21-27 . .	Pen voor pijpsleutel van 21-27.
—	22.0984	1	Tournevis	Schroevendraaier.
—	22.0985	1	Clef carrée pour sacoche	Vierkante sleutel voor gereedschap-tas.
—	22.0986	1	Clef à molette	Verstelbare sleutel.
—	22.0995	2	Démonte-pneu	Bandenafnemer.
—	13.6960	1	Clef hexagonale de 6 sur plat pour fourche	Platte zes-kante sleutel van 6 voor het vastzetten der vork.
—	22.0991	1	Pompe à pneus avec raccord	Bandenpomp met nippel.
—	22.0992	1	Clef à tube de 21	Pijpsleutel van 21.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakkings vermeldde.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
—	22.0993	1	Clef à tube de 27	Pijpsleutel van 27.
—	22.1941	1	Trousse pour outillage	Gereedschaptas.
—	13.1144	1	Serrure anti-vol « Nei- man »	Veiligheidslot « Neiman »
—	13.1145	2	Clef pour serrure « Nei- man »	Sleutel voor veiligheid- slot
			} sur demande	} op aanvraag.
			Repose-pieds arrière passager	Voetrusten passagier
—	22.1002	2	Repose-pieds passager avec bloc caoutchouc rectangulaire (jusqu'à épuisement)	Voetrust passagier met rechthoekig rubber blok (tot uitputting).
—	22.1003	2	Bloc caoutchouc rectangulaire pour repose-pied	Rechthoekig rubber blok hiervoor.
—	22.1004	4	Rivet Daudé pour dito	Klingnagel hiervoor.
—	10325	1	Rondelle pour repose-pied droit 22.1002	Ring voor voetrust rechts 22.1002.
—	020.12.08	2	Ecrou fixation repose-pied 22.1002 .	Bevestigingsmoer voetrust 22.1002.
—	22.4001	2	Repose-pied passager avec bloc caoutchouc rond (après épuisement de 22.1002)	Voetrust passagier met rond rubber blok (na uitputting van 22.1002).
—	22.4003	2	Bloc caoutchouc rond pour repose- pied 22.4001	Rond rubber blok voor dito.
—	10325	1	Rondelle entretoise pour repose-pied droit 22.4001	Tussenring voor voetrust rechts 22.4001.
—	020.10.07	2	Ecrou de fixation du repose-pied 22.4001	Bevestigingsmoer voetrust 22.4001.
—	10563	2	Rondelle Grower pour dito	Veerring hiervoor.
—	22.3001	2	Entretoise de fixation pour repose- pied 22.4001	Tussenstuk bevestiging voetrust 22.4001.
			Selle double	Dubbele zitting
—	22.5141	1	Selle double sans poignée	Dubbele zitting zonder handvat.
—	22.5143	1	Couverture de siège	Dek zitting.
—	22.5145	1	Poignée de selle	Handvat voor dubbele zitting.
—	22.1026	2	Patte fixation pour dito	Bevestigingsklem hiervoor.
—	22.0527	2	Rondelle pour dito	Ring hiervoor.
—	22.0964	1	Axe fixation AV de la selle	Bevestigingsas voor.
—	22.0965	1	Ecrou pour dito	Moer hiervoor.
—	22.5151	2	Entretoise pour fixation arrière de la selle	Tussenstuk achterbevestiging van zitting.
—	110.08.55	2	Boulon fixation AR	Bevestigingsbout achter.
—	10255	2	Rondelle extérieure pour dito	Buitenring hiervoor.
—	110.08.08	2	Ecrou pour dito	Moer hiervoor.
—	10562	2	Rondelle grower pour dito	Veerring hiervoor.
			Carénage	Stroomlijnbekleding
—	22.5162 *	1	Carénage côté droit	Stroomlijnbekleding rechts.
—	22.5170 *	1	Carénage côté gauche	Stroomlijnbekleding links.
—	22.5174 *	1	Couvercle visite côté droit (pour moto avec réservoir possédant la sacoche à outils incorporée)	Kijkdeksel rechts (voor motorrijwielen met ingebouwde gereedschaptas)
—	22.5179	3	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef voor dito.
—	22.5211 *	1	Couvercle droit avec sacoche à outils (pour moto avec réservoir non pourvu d'une sacoche à outils incorporée)	Deksel rechts met gereedschaptas (voor motorrijwielen zonder inge- bouwde gereedschaptas).
—	22.5217	3	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef hiervoor.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakking vermeldde.

Indice	N° de la pièce Onderdeelnnummer	Nombre de pièces Onderdeel- hoeveel- heid	DESIGNATION DE LA PIECE	BENAMING
—	22.5177 * *	1	Couvercle visite côté gauche	Kijkdeksel links.
—	22.5179	3	Vis de fixation pour dito	Bevestigingsschroef hiervoor.
—	67315	6	Rondelle pour vis fixation des cou- vercles de visite	Ring hiervoor.
—	13.1723 SM	12	Rondelle entretoise en cuir	Leder tussenring.
			Porte-quittance	Houder fiscale kenteken
—	22.4101	1	Disque de fermeture	Sluitplaat.
—	22.4102	1	Joint extérieur carton	Kartonnen pakking buitenzijde.
—	22.4103	1	Disque de protection celluloïd	Celluloïd beschermplaat.
—	22.4104	3	Vis parker tête ronde (nickelée) Ø 2,8 × 6,35	Parkerschroef met rond kop (vernik- keld) Ø 2,8 × 6,35.
			Porte-bagages (sur demande)	Bagage-drager (op aanvraag)
—	22.1041 *	1	Porte-bagages	Bagage-drager.
—	110.06.10	4	Boulon fixation porte-bagages	Bevestigingsbout bagage-drager.
—	010.06.06	4	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
—	10551	4	Rondelle Grower	Veerring.
			Protège-jambes (sur demande)	Beenbeschermers (op aanvraag)
—	22.1361 L	2	Protège-jambes (chromé)	Beenbeschermer (verchroomd).
—	22.1361 S *	2	Protège-jambes (émaillé)	Beenbeschermer (geëmailleerd).
—	22.1364	4	Demi-collier de fixation	½ klemring.
—	110.08.25	2	Boulon supérieur de fixation	Bovenste bevestigingsbout.
—	110.08.30	2	Boulon inférieur de fixation	Onderste bevestigingsbout.
—	13.0322	4	Rondelle entretoise inférieure	Onderste tussenring.
—	010.08.08	4	Ecrou pour dito	Moer voor dito.
—	10.552	4	Rondelle Grower pour dito	Veerring voor dito.

* Il est indispensable que la commande d'une pièce dont le numéro est accompagné d'un astérisque, indique la teinte de l'émail.

* Het is noodzakelijk, dat de bestelling van een onderdeel waarvan het nummer door een asteriesk gevolgd is, de kleur van de verlakking vermeldt.

**PIÈCES SPÉCIALES POUR LA MOTOCYCLETTE 175 cc. TYPE 22
CARÉNÉE « ARDENNES »**

**SPECIALE ONDERDELEN VOOR MOTORRIJWIELEN
175 cc. TYPE 22 MET BEPLATING « ARDENNES »**

Indice	N° de la pièce Onderdeel- nummer	Quantité Hoeveel- heid	Désignation	Benaming	Remplace Vervangt
			MOTEUR	MOTOR	
			Cylindre et culasse (Page 5)	Cylinder en cylinderkop (Bladz. 5)	
1 A	22.5101	1	Cylindre	Cylinder.	22.1497
2 A	22.5106	1	Culasse	Cylinderkop.	22.0003
6 A	22.5103	6	Goujon de culasse	Kopbout.	22.0007
—	22.5114	1	Piston d'alimentation complet avec segments et axe	Zuiger, inlaat, compleet met zuiger- veren en pen.	22.1510
9 A	22.5115	1	Piston d'alimentation nu	Zuiger, inlaat, naakt.	22.1511
—	22.5108	1	Piston d'échappement complet avec segments et axe	Zuiger, uitlaat, compleet met zuiger- veren en pen.	22.1506
12 A	22.5109	1	Piston d'échappement nu	Zuiger, uitlaat, naakt.	22.1507
			Vilebrequin (Page 5)	Krukas (Bladz. 5)	
24 A	22.5118	1	Vilebrequin complet	Krukas compleet.	22.1480 ou/of 22.1730 ou/of 22.1449
			Commande de tachymètre (Page 8)	Aandrijving snelheidsmeter (Bladz. 8)	
31 B	23.5121	1	Pignon de commande tachymètre assemblé avec buselure	Aandrijftandwiel kilometerteller, compleet met bus.	22.1586 et/en 22.1593

TABLE DES MATIERES

MOTEUR

Cylindre et culasse
 Vilebrequin
 Carters et couvercles
 Jauge d'huile
 Commande tachymètre
 Mise en marche
 Sélecteur
 Boîte de vitesses
 Embrayage
 Dynamo
 Carburateur et filtre à air

PARTIE CYCLE

Fixation du moteur au cadre
 Cadre
 Berceau arrière
 Amortisseurs arrière
 Fourche arrière
 Garde-chaîne
 Garde-boue arrière
 Support de plaque arrière
 Tringle de réaction
 Repose-pied
 Support de batterie
 Batterie
 Béquille centrale
 Garde-boue avant
 Tube d'échappement
 Silencieux
 Commande frein arrière
 Réservoir à essence
 Robinet et tuyauterie d'essence
 Fourche télescopique
 Roue avant
 Roue arrière
 Guidon
 Commande frein avant
 Commande débrayage
 Commande carburateur
 Avertisseur
 Tachymètre
 Phare
 Lanterne arrière
 Câblage électrique
 Outillage
 Repose-pied passager
 Siège double
 Carénage
 Porte-quittance
 Porte-bagages
 Protège-jambes

MOTO 175 cc. « ARDENNES »

INHOUD

MOTOR

Cylinder en cylinderkop 5
 Krukas 5
 Carters en deksels 6
 Oliepeilstok 8
 Aandrijving snelheidsmeter 8
 Starten 8
 Voetschakelaar 9
 Versnellingsbak 9
 Koppeling 11
 Dynamo 11
 Carburateur en luchtfilter 13

RIJWIEL GEDEELTE

Bevestiging motor aan het frame 17
 Frame 17
 Achterframe 17
 Achterschokbrekers 17
 Achtervork 19
 Kettingkast 19
 Achterspatbord 19
 Steun achterplaat 19
 Reactiestang 19
 Voetrust 19
 Steun batterij 20
 Batterij 20
 Middensteun 20
 Voorspatbord 20
 Uitlaatbuis 21
 Knalpot 21
 Bediening achterrem 21
 Benzinetank 21
 Kraan en benzineleiding 23
 Telescoopvork 23
 Voorwiel 24
 Achterwiel 27
 Stuur 29
 Bediening voorrem 31
 Bediening ontkoppeling 31
 Bediening carburateur 31
 Hoorn 31
 Snelheidsmeter 31
 Koplamp 32
 Achterlantaarn 32
 Electriche kabels 32
 Gereedschap 33
 Voetrust passagier 34
 Duo zadel 34
 Stroomlijnbekleding 34
 Houder fiscale teken 35
 Bagage-drager 35
 Beenbeschermers 35

MOTORRIJWIEL 175 cc. « ARDENNES » 36